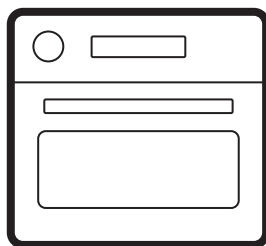


AEG

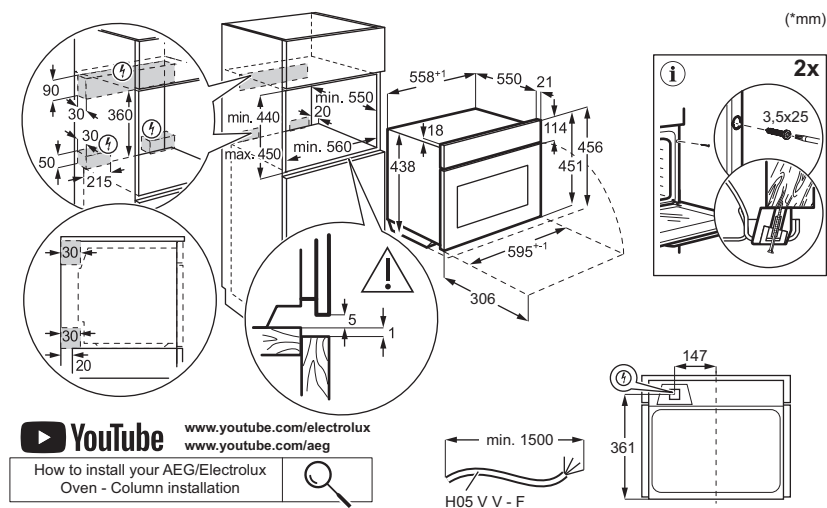
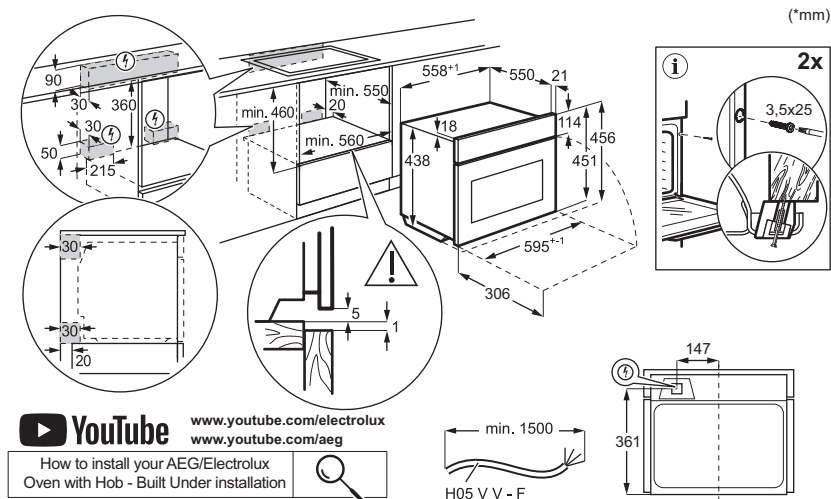


aeg.com/register



CM9670T
NKK9N821DT
PK9001WT

МОНТАЖ / INSTALACE / ÜZEMBE HELYEZÉS / INŠTALÁCIA



БЪЛГАРСКИ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	8
4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	9
5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	10
6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	12

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	16
8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	16
9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	17
10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	17

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разби-

рат възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда и мобилни устройства с приложението.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и ги изхвърлете както съответства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Дръжте децата и домашните любимци на разстояние по време на употреба и при охлаждане.

- Активирайте устройството за безопасност за деца, ако е налично такова.
- Децата не трябва да почистват или поддържат уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотели, стаи за гости със закуска, къщи за гости извън града и други подобни места за настаняване, където подобен тип използване не надвишава средното ниво на домашна употреба.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Преди извършването на каквато и да е поддръжка, изключете уреда от електрозахранването.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от произвоителя, от негов оторизиран сервизен център или от лица с подобна квалификация, за да се избегне

опасност от електрически удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателните елементи или повърхността на вътрешността на уреда.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Използвайте само сензора за храна (термосонда), препоръчан за този уред.
- Не инсталирайте уреда зад декоративна врата, за да предотвратите прегряване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако вратата или уплътненията на вратата са повредени, не работете с уреда, докато не бъде ремонтиран от квалифицирано лице.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Само квалифицирано лице трябва да извършва сер-

визни или ремонтни операции, свързани с отстраняването на капаци, които предпазват от излагане на микровълнова енергия.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Течности и други храни не трябва да се загряват в затворени съдове, тъй като е възможно да експлодират.
- Използвайте само съдове, подходящи за микровълнови фурни.
- Не активирайте функцията за микровълнова фурна, когато уредът е празен, за да избегнете създаване на електродръгови разряди.
- Метални контейнери за храна и напитки не се разрешават за готвене в микровълнова. Изискването не е приложимо, ако производителят конкретизира размер и форма на металните контейнери подходящи за микровълнова фурна.
- Наблюдавайте уреда, когато загрявате храна в пластмасови или хартиени съдове, за да предотвратите запалването им.
- Уредът е предназначен за затопляне на храни и напитки. Сушенето на храна

или дрехи и нагряването на подгриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до риск от нараняване, запалване или пожар.

- Ако се отделя дим, изключете уреда от копчето или от контакта и дръжте вратата затворена, за да потушите пламъците, ако има такива.
- Микровълновото затопляне на напитки може да доведе до забавено еруптивно кипене. Трябва да се внимава при работа с контейнера.
- Разбъркайте или разклатете съдържанието на бутилки за хранене и буркани с бебешка храна, и проверете температурата преди консумация, за да избегнете изгаряния.
- Не загрявайте яйца с черупките им или цели твърдо сварени яйца, тъй като те могат да експлодират, дори след като загряването от микровълновата фурна е приключило.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите

от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.

- Почиствайте уреда редовно и отстранявайте всякакви остатъци от храна.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почи-

стване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.

- Неподдържането на уреда в чисто състояние може да доведе до влошаване на повърхността, което може да повлияе неблагоприятно на живота на уреда и евентуално да доведе до опасна ситуация.

2. НСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Installation

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, налични на нашия уебсайт.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, се уверете, че е изравнен и че вратата се отваря безпроблемно.
- Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уверете се, че параметрите от табелката с данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уредът трябва да се заземи. Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Избягвайте нанасянето на повреда по щепсела и кабела. Ако е необходима подмяна, тя трябва да бъде извършена от наш оторизиран сервизен център.
- Не допускате захранващите кабели да допират или да са в близост до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или вратичката е гореща.
- Защитата от електрически удар на тоководещи и изолирани части трябва да се закрепва сигурно и да не се сваля без инструменти.

- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Осигурете достъп до контакта след инсталацията.
- Ако щепселът е хлабав, не го включвайте в контакта на захранващата мрежа.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазители от винтов тип трябва да се извадят от държача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което изключва уреда от мрежата на всички полюси, с ширина на контактния отвор поне 3 мм.
- Този уред се доставя с електрозахранващ щепсел и кабел.

2.3 Използване

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте този уред.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.
- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда по време на експлоатация, тъй като може да се отдели горещ въздух и запалими смеси от алкохолни съставки.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато е в контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Дръжте искри и открит пламък далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Не поставяйте запалими продукти близо до уреда.
- Не споделяйте своята Wi-Fi парола.
- Не използвайте микровълновата функция за подгряване на уреда.

ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
 - не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте вода директно в горещия уред.
 - не оставяйте влажни съдове и храна в уреда след готвене.
 - бъдете внимателни, когато сваляте или монтирате аксесоари.
- Обезцветяването на емайла или на неръждаемата стомана не влияе върху производителността на уреда.
- Използвайте дълбока тава за сиропирани кексове, тъй като плодовите сокове могат да оставят трайни петна.
- Използвайте само принадлежности, доставени с този уред или препоръчани за този уред от производителя.
- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Уверете се, че сензорът за храна не е затиснат от вратата на уреда.
- Ако уредът е монтиран зад мебелен панел, не затваряйте панела по време на употреба или докато уредът не се охлади напълно, за да предотвратите повреди вследствие на топлина и влага.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.
- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите технически характеристики.
- За поправка на уреда се свържете соторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

2.4 Грижа и почистване

⚠ ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта преди провеждането на поддръжка.
- Уверете се, че уредът е изстинал напълно, за да избегнете счупване на стъклото. Ако стъклените панели на вратата са повредени, се свържете с оторизирания сервис за тяхната подмяна.
- Почистете и подсушете уреда, неговата вътрешност и аксесоарите след всяка употреба, за да предотвратите кондензация на пара, корозия и влошаване на характеристиките на повърхността.
- Проверявайте продукта редовно за признаци на влошаване на характеристиките му, които могат да го направят неподходящ за контакт с храна – например пукнатини, мехури, лющене, свиване, лепкавост, корозия или други видими промени в текстурата

или външния вид. Следвайте инструкциите за почистване и грижа, за да предотвратите влошаване на характеристиките на продукта.

- Наличието на остатъчни мазнини и храна в уреда, могат да предизвикат пожар или електродъгови разряди, когато работи функцията за микровълнова фурна.
- За почистване на уреда и аксесоарите използвайте микрофибърна кърпа, топла вода и неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, кърпи, разтворители, остри или метални предмети.
- Следвайте инструкциите за безопасност, посочени на опаковката, когато използвате спрей за фурна.

2.5 Изхвърляне

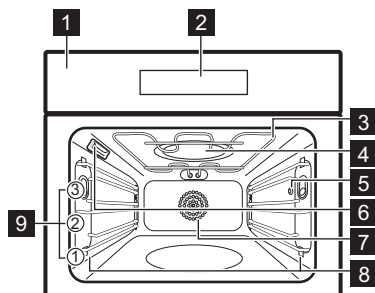
⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с общинските власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, след което отрежете и изхвърлете електрическия кабел.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Общ преглед



- 1 Контролен панел
- 2 Екран
- 3 Нагряващ елемент
- 4 Микровълнов генератор
- 5 Гнездо за включване на термосондата
- 6 Осветление
- 7 Вентилатор
- 8 Водачи за скара, отстраняеми

9 Позиция на скара

3.2 Контролен панел

Дисплеят е напълно интерактивен и може да се превърта. Той е разделен на ясно определени секции, които осигуряват достъп до различни функции за готвене и ястия. Показва също и работното състояние към момента. Можете да плъзнете през екрана, за да се движите наляво или надясно.

Индикатори на екрана

- | | |
|---|---|
| ⌚ | Натиснете и задръжте, за да включите и изключите уреда. |
| 🏠 | За достъп до ключови функции и настройки. |
| 🍴 | За достъп до Ястия подменю със специални програми за готвене. |
| ❤ | За запазване на текущите настройки в: Любими. |
| 🌀 | За достъп до функции за микровълнова фурна. |

	За включване и изключване на опции.
	Уредът е заключен.
	Отложен старт е активирана.

	Wi-Fi връзката е включена.
	Дистанционно управление свети.

4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

4.1 Безжична връзка

За да свържете уреда, който Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет.
 - Мобилно устройство, свързано към същата безжична мрежа.
1. Сканирайте QR кода на задната корица на ръководството за потребителя, за да изтеглите приложението или го изтеглете директно от магазина за приложения.
 2. Следвайте инструкциите за инсталиране на приложението.
 3. Включете уреда.
 4. Влезте в менюто и изберете: Настройки/Връзки.
 5. Натиснете, за да включите или изключите: Wi-Fi.

Безжичният модул на уреда стартира в рамките на 90 сек.

От съображения за безопасност, дистанционното управление се изключва автоматично след 24 ч. Повторете процеса на включване, ако е необходимо.

Честота	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	5 GHz WLAN : 5150 - 5725 MHz
Максимална мощност	Bluetooth: 2400 - 2483.5 MHz
	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	5 GHz WLAN : EIRP < 23 dBm (200 mW)
	Bluetooth: EIRP < 12 dBm (16 mW)
Протокол	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11 b/g/n/ax
	5 GHz WLAN : IEEE 802.11 a/n/ac/ax
	Bluetooth: нискоенергиен (LE) модул

Ограничения и изисквания в BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK,

FI, SE, IS, LI, NO, CH, TR, и UK(NI): Този уред е предназначен само за употреба на закрито.

❗ Когато уредът е свързан към приложението, той може да получава важни софтуерни актуализации. Тези актуализации могат да въвеждат нови функции, да подобряват съществуващи функции и икони, да отстраняват потенциални проблеми и да усъвършенстват цялостната производителност на софтуера. След актуализация не е възможно възстановяване на предишната софтуерна версия.

4.2 Софтуерни лицензи

Софтуерът в този продукт съдържа компоненти, базирани на безплатен софтуер с отворен код. AEG признава приноса на общностите за отворен софтуер и роботика към проекта за разработка.

За достъп до изходния код на тези компоненти с безплатен софтуер и софтуер с отворен код, чиито лицензионни условия изискват публикуване, и за да видите пълната информация за авторските им права и приложимите лицензионни условия, посетете: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (папка DS8).

4.3 Първоначално подгриване и почистване

Загрейте предварително празния уред преди първата употреба. Уредът може да излъчва неприятна миризма и дим. Проверете стаята.

1. Извадете всички аксесоари и носачите на рафта.
2. Влезте в менюто и изберете функцията за готвене.
3. Дисплеят показва изскачащо съобщение за стартиране на процеса по предварителното загряване.

4. Потвърдете, за да стартира уреда и следвайте инструкциите на дисплея.
5. Изключете уреда и го оставете да се охлажда.
6. Почистете вътрешното пространство на фурната с микрофибърна кърпа,

топла вода и мек почистващ препарат. Сменете аксесоарите и носачите на рафта.

5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

5.1 Функции за готвене

Стандартни функции за готвене за нормални нужди от печене, включително за горно и долно нагряване , печене на грил , готвене на вентилатор  и други. Можете да пригответе ястията си по традиционен начин. За повече информация вижте описанието на дисплея.

1. Влезте в менюто и изберете функцията за готвене.
2. Екранът показва наличните настройки.
3. Включете уреда да готви и следвайте инструкциите на дисплея.

5.2 Микровълнова

Микровълновата енергия загрява храната бързо, което позволява ефективно повторното затопляне, топене и размразяване.

1. Отстранете всички принадлежности, с изключение на скарата.
2. Натиснете  Микровълнова на главния дисплей.
3. Задайте времето и мощността на микровълновата фурна.
4. Потвърдете, за да започне готвенето.
5.  – натиснете, за да изключите функцията.

Ако отворите вратичката, функцията спира. За да я стартирате отново, натиснете .

5.3 Комбиниран микровълнови функции

Комбинираните микровълнови функции обединяват стандартните функции за нагряване с ускореното готвене на микровълновата фурна, за да съкратят времето за готвене и да подобрят резултатите от готвенето.

1. Отстранете всички принадлежности, с изключение на скарата.

2. Изберете комбинираната микровълнова функция.
3. Екранът показва наличните настройки. Задайте температурата и мощността на микровълновата фурна.
4. Включете уреда да готви и следвайте инструкциите от екрана.

Сензор за храна - можете да включите термосондата по всяко време преди или по време на готвене. Вижте Използване на аксесоари, Сензор за храна.

5.  – натиснете, за да изключите функцията за нагряване.

5.4 Опции за предварително загряване

Уредът разполага с няколко опции за предварително загряване, за да се гарантират оптимални резултати при готвенето.

- Стандартно – основно предварително загряване без оптимизиране на скоростта или на енергийната ефективност.
- Интелигентно – помага за оптимизиране на енергопотреблението по време на загряване на фурната в сравнение с Бързо.
- Бързо – по-бързо предварително загряване с малко по-висока консумация на енергия.

5.5 Любими

Можете да запазите любимите си ястия. Това позволява на фурната автоматично да ги разпознава при бъдеща употреба. Камерата ще разпознае съответното ястие и ще предложи запазената програма.

За да запазите дадена настройка, изберете предпочитаната опция и натиснете .

5.6 Таймер

За задаване на време за готвене. Максимумът е 23 ч 59 мин.

1. Изберете функцията за готвене и задайте температурата.

2. Натиснете  и задайте времето.

Можете да зададете забавен старт или да посочите времето за край на готвене, като натиснете .

Прекратяване на действието

Звукова аларма – задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи се чува сигнал.

Звукова аларма и край на готвенето – задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи, се чува сигнал и готвенето спира.

Показване само на съобщение – когато времето изтече, съобщението се появява на екрана.

Някои функции на часовника може да не са достъпни при определени функции за готвене.

Натиснете +5 мин, за да удължите времето за готвене.

Отложен старт

Можете да отложите началото и/или края на готвенето. Не са налични за функциите на микровълновите.

1. Изберете функцията за готвене и регулирайте настройките.
2. Натиснете: Отложен старт.
3. Превъртете, за да зададете желания начален час и потвърдете.

5.7 Защита за деца

Тази функция предотвратява неволно за действие на уреда.

1. Отворете менюто с опции, разположено в горния десен ъгъл на екрана: .
2. Изберете: Защита за деца .
3. Потвърдете настройката, за да я активирате.

Ключалката остава включена, докато функцията не бъде сменена.

За временно отключване, натиснете екрана и въведете последователно числата от ниско към високо.

Ако няма взаимодействие в продължение на 30 сек, Защита за деца автоматично ще се активира отново.

За да деактивирате напълно, върнете се към менюто с опции и изберете отново Защита за деца.

5.8 Ястия

Функцията за помощ при готвене предлага настройки за различни ястия, включително поетапни инструкции, температура и време за готвене. Можете да промените настройките по време на готвене, ако е необходимо. Можете да изберете метода на готвене, който предпочитате – да добавите сензор за храна или да използвате камерата. Наличността на всяка опция зависи от избраното ястие.

1. Влезте в менюто и изберете .
2. Изберете тип храна и ястие и следвайте стъпките от екрана.

Когато функцията приключва, проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене, ако е необходимо.

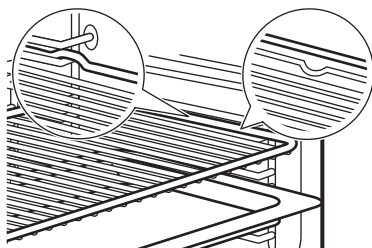
5.9 Аксесоари



Налични аксесоари в зависимост от модела. Сканирайте QR кода, за да проверите как да използват аксесоарите, доставени с Вашия уред. Можете да поръчате допълнителни аксесоари отделно. За повече информация се свържете с местния доставчик.

Използвайте само подходящи готварски съдове и материал. Вижте раздел Полезни съвети „Съдове за готвене и материали, подходящи за микровълнова фурна“.

Поставете аксесоара (решетка/тава) между опорните релси на носача на рафта. Уверете се, че рафтът докосва задната страна във вътрешността на фурната, а крачетата сочат надолу. Малка вдлъбнатина в горната част е предвидена за по-голяма безопасност и осигурява защита от накланяне. Ръбът около рафта предотвратява изплъзването на съдовете за готвене от рафта.



Ако Вашата тава има наклон, поставете я към задната част на фурната.

Ако скарата има стъпка, поставете я към предната част на вътрешността на фурната.

Ако има надпис върху аксесоара, уверете се, че е обърнат към Вас.

Ако използвате тава с дупки, поставете тавата/тигана отдолу, за да събирате отцеждащите се течности.

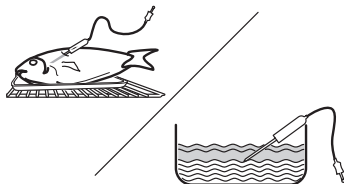
5.10 Сензор за храна

Измерва температурата в храната. Може да го използвате със стандартни и микровълнови функции за комбинирано готвене.

Трябва да се настроят две температури:

- °C – температурата на фурната. Тя трябва да бъде поне 25°C по-висока от температурата на сензора за храна.
 - R – температура на сензора за храна.
1. Изберете функция за готвене от менюто: Функции или ястие от менюто: Ястия.
 2. Задайте температурата на фурната и времето за готвене, ако е необходимо.
 3. Въведете върха на сензора за храна в средата на месото или рибата, по възможност в най-плътната част. При

касериoli, поставете върха на сензора за храна точно в центъра, като го стабилизирайте в твърда съставка. Уверете се, че върхът не докосва дъното на тавата за печене.



4. Включете сензора за храна в гнездото, разположено във вътрешността на уреда. Вижте Описание на продукта.
5. Потвърдете, за да започне готвенето. Дисплеят показва символа и текущата температура на сензора за храна.
6. Когато ястието достигне настроената температура, прозвучава сигнал. Проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене, ако е необходимо.
7. ■ – натиснете, за да изключите функцията за готвене.
8. Извадете сензора за храна и премахнете ястието от уреда.

6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

6.1 Препоръки за готвене

Температурата и времето за готвене в таблиците са само ориентировъчни. Те зависят от рецептите, качеството и количеството на използваните съставки. Ако не можете да намерите настройките за конкретна рецепта, потърсете подобни рецепти.

Процесите на готвене и печене са подходящи само на едно ниво.

Позициите на рафтовете се броят от дъното на фурната.

Символи, използвани в таблиците:

	Тип храна
	Функция за готвене
°C	Температура



Микровълнова мощност (W)



Позиция на скарата



Време за готвене (мин)



Допълнителна информация

6.2 Печене с влажност

		°C		
Огретен с паста	1	200	45 - 60	1)
Картофен огретен	1	180	80 - 100	1)
Мусака	1	180	75 - 90	1)
Лазаня	1	180	70 - 90	1)
Канелони	1	200	65 - 80	1)

		°C		
Хлебен пудинг	1	190	60 – 80	1)
Оризов пудинг	1	180	80 – 100	1)
Ябълков кейк	1	160	100 – 120	1)
Бял хляб	1	200	80 – 100	2)

1) Използвайте скарата.

2) Поставете тавата за печене с наклона към задната част на фурната.

6.3 Информация за изпитващи лаборатории

Печене на едно ниво

Тестове съгласно EN 60350-1, IEC 60350-1.

		°C		
Малки кексчета 20 броя на табла				
	2	150	18 - 28	1)2)
	2	150	18 - 28	1)2)
Пандишпанова торта без мазнина				
	1	170	25 - 35	3)2)
	1	170	28 - 38	3)2)
Масленки				
	2	140	28 - 38	1)2)
	2	140	25 - 35	1)2)
Ябълков пай				
	1	170	65 - 75	3)4)
	1	170	57 - 67	3)4)
Тост				

		°C		
	2	230	7 - 12	3)2)5)

1) Поставете тавата за печене с наклона към задната част на фурната. Той трябва да докосва капака на вентилатора.

2) Предварително загрейте уреда до достигане на температурата, като използвате настройката: Подгряване/Стандартно. Не използвайте: Подгряване/Бързо и Интелигентно. Направете справка с Ежедневна употреба, Опции за предварително загряване.

3) Използвайте скарата.

4) 2 форми поставени диагонално (Ø 20 см). Дясната да се позиционира повече в предната част, отколкото лявата.

5) В съответствие с: IEC 60350-1:2016 и IEC 60350-1:2023.

Микровълнова Комбинирана функция и Микровълнови критерии

Тестове съгласно EN 60705, IEC 60705.

		POWER	°C		
Пандишпанова торта					
	1	500	-	8 - 10	1)2)
Месно руло					
	1	300	-	30 - 35	1)2)3)
Яйчен крем					
	1	400	-	18 - 23	1)4)
Размразяване на кайма (500 г)					
	1	200	-	7 - 8	1)5)
Кекс					
	1	200	170	22 - 27	1)4)
Картофен огретен					
	1	200	180	35 - 40	1)6)
Пилешко (1100 г)					

					
	1	200	30		1)7)
	-	200	18 - 23		

- 1) Използвайте скарата. Той трябва да докосва капака на вентилатора.
- 2) Обърнете контейнера с 1/2 по средата на времето за готвене.
- 3) Използвайте подходящо домакинско фолио за микровълнова фурна по време на готвене. Набодете домакинското фолио няколко пъти преди готвене.
- 4) Не обръщайте храната по време на процеса на готвене.
- 5) Обърнете месото обратно по най-дългата страна, един път след 1/3 и втори път след 2/3 от изтеклото време за готвене.
- 6) Обърнете контейнера с 1/4 по средата на времето за готвене.
- 7) Поставете чиния на дъното на фурната. Поставете пилето директно върху скарата с гърдите надолу. След 30 мин обърнете пилето и променете функцията за нагряване на: Горещ въздух & горен нагревател.

Допълнителни готварски рецепти

					
Целувки					
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
Кифли „скоунс“					
	3	-	200	11 - 13	1)3)
	3	-	190	10 - 12	1)3)
Пилешко					
	1	-	200	65 - 75	1)4)
Пуканки					
	-	700	-	3 - 4	5)6)
Ястия в чиния, охладени (1 порция)					
	1	500	-	7 - 9	7)8)9)
Течности в бебешки бутилки					
	-	1000	-	0.5	10)
Лазаня, замразена (400 г)					

					
	1	100	210	23 - 28	7)11)

Лазаня, замразена (600 г)

	1	200	190	48 - 53	7)11)
---	---	-----	-----	---------	-------

Пица, замразена

	1	200	210	12 - 16	7)11)
---	---	-----	-----	---------	-------

- 1) Поставете тавата за печене с наклона към задната част на фурната.
- 2) Използвайте хартия за печене
- 3) Предварително загрейте уреда до достигане на температурата, като използвате настройката: Подгряване/Стандартно. Не използвайте: Подгряване/Бързо и Интелигентно. Направете справка с Ежедневна употреба, Опции за предварително загряване.
- 4) Поставете пилето с гърдите надолу. Обърнете месото по средата на времето за готвене.
- 5) Използвайте плоска керамична чиния на дъното на вътрешната част на фурната.
- 6) Торбичката трябва да се извади от уреда, когато ядките спрат да се появяват.
- 7) Използвайте скарата. Той трябва да докосва капака на вентилатора.
- 8) Покрийте храната с пластмасов капак, който може да се вади.
- 9) Обърнете контейнера с 1/2 по средата на времето за готвене.
- 10) Поставете бутилката в центъра на долната част, без да използвате аксесоари.
- 11) Не обръщайте храната по време на процеса на готвене.

6.4 Препоръки за микровълново готвене

Поставете храната в центъра на скарата. Използвайте първото ниво на фурната.

Обърнете или разбъркайте храната в средата на готвенето.

Разбърквайте течните ястия от време на време и преди сервиране.

Когато затопляте течности, поставете лъжица в чашата, за да подобрите разпределението на топлината и да предотвратите изкипяване. Лъжицата не трябва да докосва вътрешността на фурната, за да се избегне получаването на искри.

Не покривайте храната, когато използвате комбинирани микровълнови функции. Вижте Ежедневна употреба.

Не използвайте функциите на микровълновата фурна или на комбинираната микровълнова фурна.

вълна фурна без наличието на храна вътре в уреда.

Готвене в микровълнова фурна

Покривайте храната, когато готвите или я претопляте. За да се запази коричката, гответе без капак.

Не задавайте прекалено висока мощност или продължително време, за да избегнете изсушаване, изгаряне или пожар.

Не гответе яйца или охлюви заедно с черупките; така те могат да експлодират. Прободете жълтъка на пържените яйца, преди да ги претопляте.

Преди готвене продупчете храната с кожа или кора няколко пъти.

Нарежете зеленчуците на парченца с подобни размери.

След готвене оставете храната да престоя няколко минути за равномерно разпределение на топлината.

Размразяване в микровълнова фурна

Поставете замразената и неразпакована храна върху малка обърната наобратно чиния със съд под нея, на поставката за размразяване или в пластмасово сито за отцеждане на течността от размразяването.

Отстранете размразените парчета, които са се отпуснали.

За приготвяне на плодове и зеленчуци без размразяването им, може да използвате микровълновата фурна на по-висока мощност.

Обръщането дава по-добри резултати. За чувствителни храни, като месо, по време на размразяване ги обръщайте наобратно два пъти.

6.5 Подходящи готварски съдове и материали за микровълнова

Използвайте само подходящи готварски съдове и материали за микровълновата фурна. Използвайте долната таблица за справка.

Проверете преди употреба спецификациите на съдовете за готвене / материала / контейнера за храна.

За други специфични за микровълнова фурна готварски съдове, които не са посочени в тази таблица, следвайте инструкциите на производителя.

Готварски съдове / Материал				
Огнеупорно стъкло и порцелан без метални части		✓	✓	✓
Стъкло и порцелан, които не са устойчиви на фурна, без метални декорации		✓	✗	✗
Огнеупорно/устойчиво на замръзване стъкло и стъклокерамика		✓	✓	✓
Огнеупорни керамични и глинени съдове, без кварцови или метални компоненти, или металосъдържащи покрития		✓	✓	✓
Керамика, порцелан и глинени съдове с неглазирано дъно или с малки отвори, напр. на дръжките		✗	✗	✗
Топлоустойчива пластмаса до 200 °C		✓	✓	✗
Картон, само хартия		✓	✗	✗
Домакинско прозрачно фолио		✓	✗	✗
Домакинско фолио за микровълнова фурна		✓	✓	✗
Съдове за печене от метал (например емайл, чугун)		✗	✗	✗
Тави за печене, покрити с черен лак или силикон		✗	✗	✗
Тава за печене		✗	✗	✗
Скара		✓	✓	✓

6.6 Настройки на мощността

Данните по-долу са само ориентировъчни.

800 - 1000 W

- Затопляне на течности

600 - 700 W

- Варене на ориз на тих огън
- Готвене на зеленчуци
- Пуканки

400 - 500 W

- Затопляне на ястия в един съд
- Задушено месо на бавен огън
- Размразяване и затопляне на готови замразени ястия

300 W

- Готвене / Затопляне на фини хранителни продукти
- Затопляне на бебешка храна
- Продължително готвене

100 - 200 W

- Размразяване на хляб, плодове, торти, сладкиши, сирене, масло, месо и риба
- Разтапяне на шоколад и масло

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

7.1 Бележки относно почистването

- Използвайте почистващ разтвор за метални повърхности.
- За упоритите петна използвайте специален почистващ препарат за фурна.
- Използвайте течния препарат против котлен камък, препоръчан от производителя, за да отстраните варовиковите наслагвания.
- Не съхранявайте храна в уреда за повече от 20 минути.
- Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна машина.

7.2 Демонтиране на носачите на скарата

1. Уверете се, че уредът е студен.

2. Изтеглете опорите на скарата внимателно нагоре и от предното окачване.
3. Извадете опорите от задното окачване.
4. Поставете подвижните опори на скарата обратно в първоначалната им позиция. Повторете стъпките в обратен ред.

Ако уредът се доставя с телескопични водачи, задържащите му щифтове трябва да сочат напред.

7.3 Смяна на лампата

Лампата може да се сменя само в сервиз. Свържете се с Вашия оторизиран сервизен център.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Информацията за сервизното обслужване се намира на табелката с данни, разположена на предната рамка. Вижда се, когато отворите вратичката. Не сваляйте табелката с данни.

Ако дисплеят показва код за грешка, който не е упоменат по-долу, изключете предпазителя и след това го включете наново, за да рестартирате уреда. Ако кодът с грешка се появи отново, обърнете се към оторизиран сервизен център.

Не можете да активирате или управлявате уреда. – Уредът не е свързан към електрозахранването или е свързан неправилно.

Уредът не нагрява.

- Защита за деца е активиран.
- Включено е автоматичното изключване.
- Демно режимът е активиран – код за деактивиране: 2468.

Лампата не работи. – Лампата е изгоряла. Сменете лампата.

Лампата е изключена. – функцията за Печене с влажност е активирана.

Проблем със сигнала на безжичната мрежа (само при избрани модели). – Проверете дали мобилното ви устройство е свързано към безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.

Инсталиран е нов рутер или е променена конфигурацията на рутера (само при избрани модели). – Конфигурирайте отново уреда и мобилното устройство.

Сигналът на безжичната мрежа е слаб (само при избрани модели). – Преместете рутера възможно най-близо до уреда.

Безжичният сигнал се смущава от микровълновата фурна, поставена близо до уреда (само за избрани модели). – Изключете микровълновата фурна. Избягвайте използването на микровълнова фурна и дистанционно управление на уреда

едновременно. Микровълните смущават сигнала на Wi-Fi.

F111 - Сензор за храна не е правилно поставена в гнездото. Поставете Сензор за храна изцяло в гнездото.

F240 - сензорните полета на дисплея не работят правилно. Почистете повърхността на дисплея. Уверете се, че сензорните полета не са замърсени.

F601 - има проблем със сигнала за Wi-Fi. Проверете връзката с мрежата. Вижте Преди първа употреба, „Безжична връзка“.

F604 - първото свързване с Wi-Fi е неуспешно. Изключете уреда и го включете, и

опитайте отново. Вижте Преди първа употреба, „Безжична връзка“.

F908 - системата на уреда не е в състояние да се свърже с контролния панел. Включете и изключете уреда.

F131 - температурата на датчика на магнетрона е прекалено висока. ¹⁾ Изключете уреда и изчакайте да изстине. Включете уреда отново.

F603 - Wi-Fi не е налична. ¹⁾ Включете и изключете уреда.

9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

9.1 Изисквания за информация съгласно (ЕС) № 2023/826

Енергийна консумация при изчакване	0,8 W
Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа	2,0 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	20 мин

Уредът е тестван в съответствие с: EN 50564, EN 63474.

За указания как да активирате и деактивирате безжичната мрежова връзка вижте Преди първа употреба.

9.2 Съвети за оптимизация

- Дръжте вратата затворена по време на готвене и избягвайте да я отваряте често.
- Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.
- Използвайте метални или тъмни, неотразяващи съдове за готвене (само когато използвате функция, която не е за микровълнова фурна).

- Пропуснете предварителното загряване, освен ако не е необходимо.
- Сведете до минимум паузите между печенето на няколко ястия.
- Когато е възможно, използвайте функциите за готвене с вентилатор (само за избрани модели).
- Използвайте остатъчната топлина, за да поддържате храната топла. Намалете температурата на уреда до минимум 3 – 10 мин преди края на готвенето.
- Изключвайте лампата по време на готвене, освен ако не е необходимо.
- Когато е възможно, изключете Wi-Fi. Вижте Преди първа употреба.
- Автоматично изключване – от съображения за безопасност, ако функцията за готвене е активна и няма промени в настройките, уредът ще се изключи автоматично след определен период от време. За да работите по-дълго с функцията за готвене, задайте времето за готвене.
 - 12,5 ч: 30–115 °C
 - 8,5 ч: 120–195 °C
 - 5,5 ч: 200–245 °C
 - 3 ч: 250 – максимум °C

10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа



Поставяйте опаковките в съответните

контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на

¹⁾ Ако се появи някоя от тези грешки, останалите функции на уреда ще продължат да работят както обикновено.

отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Вър-

нете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	18
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	21
3. POPIS VÝROBKU.....	23
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	23
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	24
6. TIPY A RADY.....	26

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	30
8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	30
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	31
10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	31

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před instalací a použitím spotřebiče si pečlivě přečtete příložený návod. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud

rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem a mobilními zařízeními s aplikací.
- Uchovávejte obal mimo dosah dětí a řádně jej zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chlazení držte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Aktivujte dětskou bezpečnostní pojistku, pokud je k dispozici.

- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu spotřebiče bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje průměrnou úroveň využití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Neinstalujte spotřebič za ozdobnými dvířky, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou těsnění dveří nebo dveří poškozená, nepoužívejte spotřebič, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Pouze kvalifikovaná osoba by měla provádět servisní nebo opravné operace zahrnující odstranění krytů chránících před vystavením mikrovlnné energii.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a další potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože mohou explodovat.
- Používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnné trouby.
- Neaktivujte funkci mikrovlnné trouby, když je spotřebič

prázdný, aby nedošlo k elektrickému oblouku.

- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- Při zahřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte spotřebič, abyste zabránili vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, houbiček, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.
- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vyjměte ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou

před konzumací promíchejte nebo protřepejte a zkontrolujte teplotu, aby nedošlo k popálení.

- Neohřívejte vejce ve skořápce ani celá vařená vejce, protože mohou explodovat, a to i po ukončení ohřevu v mikrovlnné troubě.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdříve jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- Pravidelně čistěte spotřebič a odstraňte veškeré usazeniny potravin.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Installation

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič nainstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče se ujistěte, že je vodorovný a dvířka se otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn. Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a kabelu. Pokud je nutná výměna, musí ji provést naše autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.

- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u živých a izolovaných částí musí být bezpečně upevněna a neměla by být odnímatelná bez nářadí.
- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky až na konci instalace. Po instalaci zajistěte přístup k síťové zástrčce.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Elektrická instalace musí mít odpojovací zařízení, které odpojí spotřebič od sítě na všech pólech, s roztečí kontaktů alespoň 3 mm.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Spotřebič nijak neupravujte.
- Zajistěte, aby větrací otvory nebyly blokovány.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Buďte opatrní při otevírání dvířek spotřebiče během provozu, protože může být uvolněn horký vzduch a hořlavé směsi z alkoholových ingrediencí.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Při otevřených dvířkách udržujte jiskry a otevřený oheň v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte hořlavé výrobky.
- Svě heslo k síti Wi-Fi s nikým nesdílejte.
- Mikrovlivnou funkci nepoužívejte k přehřátí spotřebiče.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
 - Nedávejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po vaření nenechávejte v přístroji vlhké nádoby a jídlo.
 - Buďte opatrní při odstraňování nebo instalaci příslušenství.
- Změna barvy smaltu nebo nerezové oceli nemá vliv na výkon spotřebiče.
- Pro vlhké doryt použijte hlubokou formu, protože ovocné šťávy mohou způsobit trvalé skvrny.
- Používejte pouze příslušenství dodané s tímto spotřebičem nebo doporučené výrobcem.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Ujistěte se, že pečicí sonda není zachycena dvířky spotřebiče.
- Pokud je spotřebič nainstalován za nábytkovou deskou, nezavírejte desku během používání nebo dokud se spotřebič zcela neochladí, aby se předešlo poškození teplem a vlhkostí.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými specifikacemi).
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič studený, abyste zabránili rozbití skla. Jsou-li skleněné panely dveří poškozené, požádejte autorizované servisní středisko o výměnu.
- Po každém použití spotřebič, jeho vnitřní prostor a příslušenství očistěte a osušte, aby nedocházelo ke kondenzaci páry, korozi a poškození povrchu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smršťování, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.
- Tuk a zbytky jídla ve spotřebiči mohou při provozu mikrovlnné trouby způsobit požár a elektrické jiskření.
- K čištění spotřebiče a příslušenství použijte hadřík z mikrovlákna, teplou vodu a neutrální čisticí prostředky. Nepoužívejte abrazivní prostředky, podložky, rozpouštědla, ostré nebo kovové předměty.
- Při používání spreje do trouby dodržujte bezpečnostní pokyny na obalu.

2.5 Likvidace

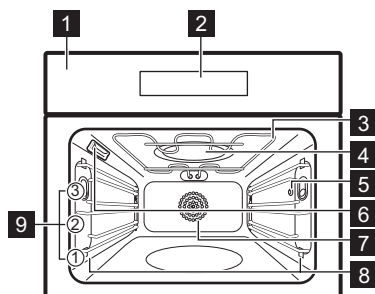
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od hlavního napájení, poté elektrický kabel odřízněte a zlikvidujte.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Celkový pohled



- 1** Ovládací panel
- 2** Displej
- 3** Topné těleso
- 4** Generátor mikrovln
- 5** Zásuvka pro pečicí sondu
- 6** Osvětlení
- 7** Ventilátor
- 8** Vyjímatelná zasouvací mřížka
- 9** Polohy mřížky

3.2 Ovládací panel

Displej je plně interaktivní a rolovatelný. Je rozdělen do jasně definovaných sekcí, které

poskytují přístup k různým funkcím vaření a pokrmům. Také zobrazuje aktuální provozní stav. Pro navigaci doleva nebo doprava můžete přejít prstem přes obrazovku.

Ukazatele na displeji

	Stisknutím a podržením zapnete a vypnete spotřebič.
	Přístup ke hlavním funkcím a nastavení.
	Přístup k podnabídce Pokrmy se speciálními programy vaření.
	Uložení aktuálního nastavení do: Oblíbené.
	Přístup k funkcím mikrovlnné trouby.
	K zapnutí a vypnutí funkcí.
	Spotřebič je uzamčen.
	Odložený start je zapnutá.
	Připojení k síti WiFi je zapnuté.
	Vzdálené ovládání je zapnuté.

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

4.1 Bezdrátové připojení

K připojení spotřebiče potřebujete:

- Bezdrátovou síť s připojením k internetu.
 - Mobilní zařízení připojené ke stejné bezdrátové síti.
1. Naskenujte QR kód na zadní straně uživatelské příručky a stáhněte si aplikaci nebo si ji stáhněte přímo z obchodu s aplikacemi.
 2. Postupujte podle pokynů v aplikaci.
 3. Zapněte spotřebič.
 4. Stiskněte nabídku a zvolte: Nastavení / Připojení.
 5. Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete: WiFi.

Bezdrátový modul spotřebiče se spustí do 90 sek.

Z bezpečnostních důvodů se dálkové ovládání automaticky vypne po 24 h. V případě potřeby připojování zopakujte.

Frekvence	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	5 GHz WLAN : 5150 - 5725 MHz
	Bluetooth : 2400 - 2483.5 MHz

Maximální výkon	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	5 GHz WLAN : EIRP < 23 dBm (200 mW)
	Bluetooth : EIRP < 12 dBm (16 mW)
Protokol	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11 b/g/n/ax
	5 GHz WLAN : IEEE 802.11 a/n/ac/ax
	Bluetooth : Nízká spotřeba energie (LE)

Omezení a požadavky v BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, IS, LI, NO, CH, TR, a UK(NI): Tento spotřebič je určen pouze k použití v interiéru.

i Když je spotřebič připojen k aplikaci, může dostávat důležité aktualizace softwaru. Tyto aktualizace mohou zavést nové funkce, vylepšit stávající funkce a ikony, řešit potenciální problémy a zlepšit celkový výkon softwaru. Po aktualizaci není možné obnovit předchozí verzi softwaru.

4.2 Softwarové licence

Software v tomto produktu obsahuje komponenty, které jsou založeny na bezplatném softwaru s otevřeným zdrojovým kódem. AEG

oceňuje příspěvky komunit otevřeného softwaru a robotiky k vývojovému projektu.

Chcete-li získat přístup ke zdrojovému kódu těchto přístupných bezplatných softwarových součástí, jejichž licenční podmínky vyžadují publikování, a prohlédnout si veškeré informace o autorském právu a příslušné licenční podmínky, navštivte: <http://aeg.opensource-repository.com> (složka DS8).

4.3 První předeřhívání a čištění

Před prvním použitím prázdný spotřebič předeřhjte. Ze spotřebiče může vycházet nepříjemný zápach a kouř. Místnost vyvětrejte.

1. Vyjměte všechno příslušenství a drážky na rošty.
2. Vstupte do nabídky a zvolte funkci.
3. Na displeji se zobrazí zpráva pro zahájení předeřhívání.
4. Potvrďte spuštění a postupujte podle pokynů na displeji.
5. Vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout.
6. Vnitřek trouby očistěte hadříkem z mikrovlákna namočeným v roztoku teplé vody a šetrného čistícího prostředku. Vraťte zpět příslušenství a drážky na rošty.

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Funkce vaření

Standardní funkce pro běžné vaření, včetně horního a spodního ohřevu  grilování , horkovzdušné pečení  a další. Pokrmu můžete připravovat tradičním způsobem. Více informací naleznete v popisu na displeji.

1. Vstupte do nabídky a zvolte program přípravy.
2. Na displeji se zobrazí dostupná nastavení.
3. Začněte s přípravou a postupujte podle pokynů na displeji.

5.2 Mikrovlnná trouba

Mikrovlnná energie ohřívá jídlo rychle, což umožňuje efektivní ohřívání, rozpouštění a rozmrazování.

1. Vyjměte veškeré příslušenství kromě tvarovaného roštu.

2. Stiskněte  Mikrovlnná trouba na hlavním displeji.
3. Nastavte dobu a výkon mikrovlnné trouby.
4. Potvrďte zahájení přípravy.
5.  – stisknutím vypnete funkci. Otevřením dvířek se funkce vypne. Funkci opět spustíte stisknutím tlačítka .

5.3 Kombinované mikrovlnné funkce

V případě kombinovaných mikrovlnných funkcí jsou standardní pečicí funkce posíleny mikrovlnným ohřevem, čímž se zkracuje doba přípravy pokrmů a zlepšují se dosažené výsledky.

1. Vyjměte veškeré příslušenství kromě tvarovaného roštu.

2. Zvolte kombinovanou funkci mikrovlnné trouby.
3. Na displeji se zobrazí dostupná nastavení. Nastavte teplotu a výkon mikrovlnné trouby.
4. Začněte s přípravou a postupujte podle pokynů na displeji.

Teplotní sonda – sondu lze připojit kdykoliv před nebo během procesu přípravy. Viz Používání příslušenství, Teplotní sonda.

5.  – stisknutím vypnete pečicí funkci.

5.4 Funkce předehřívání

Spotřebič je vybaven několika možnostmi předehřívání pro zajištění optimálních výsledků přípravy.

- Standard – základní předehřívání bez optimalizace rychlosti a energie.
- Inteligentní – pomáhá optimalizovat spotřebu energie při zahřívání trouby ve srovnání s Rychle.
- Rychle – rychlejší předehřívání s mírně vyšší spotřebou energie.

5.5 Oblíbené

Můžete si uložit své oblíbené pokrmy. To umožňuje troubě je automaticky rozpoznat při dalším použití. Kamera detekuje jídlo a navrhně uložený program.

Chcete-li uložit nastavení, vyberte preferovanou možnost a stiskněte .

5.6 Časovač

Nastavte dobu přípravy. Maximální hodnota je 23 h 59 min.

1. Zvolte funkci vaření a nastavte teplotu.
2. Stiskněte  a nastavte čas.

Stisknutím  můžete nastavit odložený start nebo zadat čas ukončení vaření.

Ukončit akci

Zvukový signál – nastavte odpočítávání. Po uplynutí času na časovači zazní zvukový signál.

Zvukový signál a ukončení pečení – nastavte odpočítávání. Když časovač skončí, zazní signál a vaření se zastaví.

Jen pop-up zprávy – po uplynutí času se na displeji zobrazí zpráva.

Některé funkce hodin nemusí být k dispozici u určitých funkcí vaření.

Stisknutím +5 min prodloužíte dobu přípravy.

Odložený start

Můžete provést odložení startu nebo konce přípravy jídla. Není k dispozici u mikrovlnných funkcí.

1. Zvolte funkci vaření a upravte nastavení.
2. Stiskněte : Odložený start.
3. Posunutím nastavte požadovaný čas spuštění a potvrďte.

5.7 Dětská bezp. pojistka

Tato funkce brání neúmyslnému zapnutí spotřebiče.

1. Otevřete nabídku možností v pravém horním rohu displeje: .

2. Vyberte: Dětská bezp. pojistka .

3. Potvrďte nastavení pro jeho aktivaci.

Zámek zůstává zapnutý, dokud není toto nastavení změněno.

Pro dočasné odemčení klepněte na obrazovku a zadejte čísla postupně od nejnižší po nejvyšší.

Pokud nedojde k žádné interakci po dobu 30 sek, Dětská bezp. pojistka se automaticky znovu aktivuje.

Pro úplnou deaktivaci se vraťte do nabídky možností a znovu vyberte Dětská bezp. pojistka.

5.8 Pokrmy

Asistované vaření navrhuje nastavení pro různá jídla, včetně postupu přípravy krok za krokem, teploty a času přípravy. V případě potřeby můžete během vaření změnit nastavení. Můžete si vybrat preferovaný způsob přípravy, přidat teplotní sondu nebo použít kameru. Nabídka možností závisí na daném pokrmu.

1. Vstupte do nabídky a vyberte .
2. Vyberte typ jídla a pokrm a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

5.9 Příslušenství

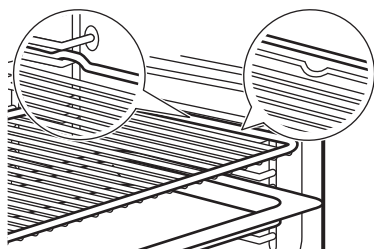


Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskenujte QR kód a zkontrolujte, jak používat příslušenství dané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně.

Ohledně dalších informací se obraťte na prodeje.

Používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Viz kapitola Tipy a rady, nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby.

Vložte příslušenství (drátěnou polici / táč) mezi vodící lišty držáku police. Ujistěte se, že se police dotýká zadní stěny vnitřního prostoru trouby a že nožičky směřují dolů. Malé prohloubení v horní části zvyšuje bezpečnost a chrání před převrácením. Okraj kolem police zabraňuje sklouznutí nádobí z police.



Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud má tvarovaný rošt sklon, umístěte jej směrem k přední části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

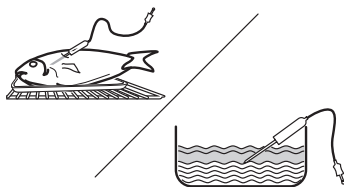
Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

5.10 Teplotní sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu. Je možné používat se standardními a kombinovanými mikrovlnnými funkcemi vaření.

Lze nastavit dvě teploty:

- °C – teplota trouby. Měla by být nejméně o 25°C vyšší než teplota pečicí sondy.
 -  – teplota teplotní sondy.
1. Vyberte funkci vaření z nabídky: Funkce nebo jídlo z nabídky: Pokrm.
 2. V případě potřeby nastavte teplotu trouby a dobu přípravy.
 3. Zasuňte špičku teplotní sondy do středu masa nebo ryby, pokud možno do nejsilnější části. U dušených/zapékaných jídel umístěte špičku teplotní sondy do středu pokrmu, aby bylo stabilní v pevné ingredienci. Ujistěte se, že se špička nedotýká dna zapékaných mýs.



4. Zapojte teplotní sondu do otvoru umístěné uvnitř spotřebiče. Viz Popis výrobku.
5. Potvrďte zahájení přípravy. Displej zobrazuje aktuální teplotu naměřenou teplotní sondou.
6. Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
7.  – stisknutím vypnete funkci vaření.
8. Odpojte teplotní sondu a vyjměte pokrm ze spotřebiče.

6. TIPY A RADY

6.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad. Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Procesy vaření a pečení jsou vhodné pouze na jedné úrovni.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Symbyly použité v tabulkách:



Druh jídla



Funkce vaření



Teplota



Výkon mikrovlnného ohřevu (W)



Poloha roštu



Čas pečení (min)



Doplňkové informace

6.2 Vlhký horkovzduch

		°C		
Zapečené těstoviny	1	200	45–60	1)
Zapečené brambory	1	180	80–100	1)
Moussaka	1	180	75–90	1)
Lasagne	1	180	70–90	1)
Zapečené cannelloni	1	200	65–80	1)
Chlebový pudink	1	190	60–80	1)
Rýžový pudink	1	180	80–100	1)
Jablečný koláč	1	160	100–120	1)
Bílý chléb	1	200	80–100	2)

- 1) Použijte tvarovaný rošt.
2) Použijte plech na pečení se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby.

6.3 Informace pro zkušebny

Pečení na jedné úrovni

Testy podle EN 60350-1, IEC 60350-1.

		°C		
Malé koláče, 20 kousků na plech				
	2	150	18 - 28	1)2)
	2	150	18 - 28	1)2)
Piškotový koláč bez tuku				
	1	170	25 - 35	3)2)
	1	170	28 - 38	3)2)
Máslové sušenky				
	2	140	28 - 38	1)2)
	2	140	25 - 35	1)2)
Jablečný koláč				
	1	170	65 - 75	3)4)
	1	170	57 - 67	3)4)
Topinky				

		°C		
	2	230	7 - 12	3)2)5)

- 1) Plech na pečení položte se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby. Musí se dotýkat krytu ventilátoru.
2) Předehřejte spotřebič, dokud nedosáhne nastavené teploty pomocí nastavení: Předehřát / Standard. Nepoužívejte: Předehřát / Rychle a Inteligentní. Viz Denní používání, Volitelé funkce předehřívání.
3) Použijte rošt.
4) 2 formy na pečení umístěné diagonálně (Ø 20 cm). Pravá musí být umístěna více vpředu než levá.
5) Podle: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

Funkce mikrovlnné trouby a kombinované mikrovlnné trouby

Testy podle EN 60705, IEC 60705.

		POWER	°C		
Piškotový dort					
	1	500	-	8 - 10	1)2)
Sekaná					
	1	300	-	30 - 35	1)2)3)
Vaječný krém					
	1	400	-	18 - 23	1)4)
Rozmrazování mletého masa (500 g)					
	1	200	-	7 - 8	1)5)
Dort					
	1	200	170	22 - 27	1)4)
Zapečené brambory					
	1	200	180	35 - 40	1)6)
Kuře (1100 g)					

	1	200	30	1)7)	
	-	200	18 - 23		

- 1) Použijte tvarovaný rošt. Musí se dotýkat krytu ventlátoru.
- 2) V polovině přípravy otočte nádobu o 1/2.
- 3) Při vaření používejte přílnavou fólii vhodnou pro mikrovlnnou přípravu. Před vařením několikrát propíchněte přílnavou fólii.
- 4) Během přípravy pokrm neotáčejte.
- 5) Maso otočte vzhůru nohama přes nejdelší stranu, poprvé po uplynutí 1/3 doby pečení a podruhé po uplynutí 2/3 doby pečení.
- 6) V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4 ve směru hodinových ručiček.
- 7) Talíř položte na dno trouby. Kuře položte přímo na tvarovaný rošt prsní stranou dolů. Po 30 min otočte kuře vzhůru nohama a změňte pečicí funkci na: Hor-
ký vzduch & horní ohřev.

Další recepty

Pusinky					
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
Čajové koláčky					
	3	-	200	11 - 13	1)3)
	3	-	190	10 - 12	1)3)
Kuře					
	1	-	200	65 - 75	1)4)
Popcorn					
	-	700	-	3 - 4	5)6)
Pokrmý na talíři, chlazené (1 porce)					
	1	500	-	7 - 9	7)8)9)
Tekutiny v dětských lahvích					
	-	1000	-	0,5	10)
Lasagne, zmražené (400 g)					
	1	100	210	23 - 28	7)11)
Lasagne, zmražené (600 g)					

	1	200	190	48 - 53	7)11)
Mražená pizza					
	1	200	210	12 - 16	7)11)

- 1) Použijte plech na pečení se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby.
- 2) Použijte pečicí papír.
- 3) Předehřejte spotřebič, dokud nedosáhne nastavené teploty pomocí nastavení: Předehřát / Standard. Nepoužívejte: Předehřát / Rychle a Inteligentní. Viz Denní používání, Volitelé funkce předehřívání.
- 4) Kuře položte prsní stranou dolů. V polovině přípravy pokrm obraťte.
- 5) Na dolní straně vnitřku trouby použijte plochý keramický talíř.
- 6) Sáček je třeba ze spotřebiče vyjmout, když zrna kukuřice přestanou prskat.
- 7) Použijte tvarovaný rošt. Musí se dotýkat krytu ventlátoru.
- 8) Potraviny zakryjte plastovým víkem určeným do mikrovlnné trouby.
- 9) V polovině přípravy otočte nádobu o 1/2.
- 10) Lahvičku umístěte doprostřed dna vnitřku trouby bez použití jakéhokoli příslušenství.
- 11) Během přípravy pokrm neotáčejte.

6.4 Doporučení k mikrovlnné troubě

Jídlo umístěte doprostřed tvarovaného roštu. Použijte první polohu roštu.

V polovině přípravy jídlo otočte nebo zamíchejte.

Tekuté pokrmy před podáváním občas zamíchejte.

Při ohřívání tekutin vložte do šálku lžici, abyste zlepšili distribuci tepla a zabránili převaření. Lžice se nesmí dotýkat vnitřku trouby, aby nedošlo k jiskření.

Při používání kombinovaných mikrovlnných funkcí potraviny nepřikrývejte. Viz Denní používání.

Nepoužívejte mikrovlnné nebo kombinované mikrovlnné funkce bez jídla uvnitř spotřebiče.

Příprava pokrmů v mikrovlnné troubě

Při vaření nebo ohřívání jídlo zakrývejte. Aby zůstala kůrka, vařte bez krytu.

Nenastavujte výkon ani čas příliš vysoko, aby nedošlo k vysušení, spálení nebo požáru.

Nepřipravujte vejce ve skořápkách, mohou prasknout. Před opětovným ohřevem smaženého vejce propíchněte žloutek.

Potraviny se slupkou před vařením několikrát propíchněte.

Zeleninu rozřízněte na podobně velké kusy.

Po dokončení vaření nechte jídlo několik minut odstát, aby se rovnoměrně rozvedlo teplo.

Rozmrazování v mikrovlnné troubě

Rozbalené zmražené potraviny umístěte na malý obrácený talíř pod který vložíte nádobku nebo na rozmrazovací rošt či plastové síto, aby při rozmrazování mohla odtékat tekutina. Odstraňujte rozmražené kousky, jakmile se rozmrazují.

Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmražení.

Otáčení zlepšuje výsledky. U citlivých potravin, jako je maso, je během rozmrazování dvakrát zcela otočte.

6.5 Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby

V mikrovlnné troubě používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Řiďte se údaji v tabulce níže.

Před použitím ověřte technické údaje nádobí/materiálu/nádoby s potravinami.

U jiných nádob pro použití v mikrovlnných troubách, které nejsou uvedeny v této tabulce, postupujte podle pokynů výrobce.

Nádobí/materiál	  		
	  		
Žárovzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů, například	✓	✓	✓
Nežárovzdorné sklo a porcelán bez kovových ozdob	✓	X	X
Žárovzdorné sklo a sklokeramika	✓	✓	✓
Žárovzdorná keramika a kamenina bez skleněných nebo kovových částí a bez glazury obsahující kov	✓	✓	✓
Keramika, porcelán a kamenina s neglazovaným dnem nebo s malými dírkami, např. na rukojetích	X	X	X

Nádobí/materiál	  		
	  		
Plast, žáruvzdorný do 200 °C	✓	✓	X
Karton, pouze papír	✓	X	X
Potravinová fólie	✓	X	X
Potravinová fólie pro mikrovlnnou přípravu	✓	✓	X
Kovové pečicí nádoby (např. smalt, litina)	X	X	X
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou	X	X	X
Plech na pečení	X	X	X
Tvarovaný rošt	✓	✓	✓

6.6 Nastavení výkonu

Níže uvedená data jsou pouze orientační.

800 - 1000 W

- Ohřev tekutin

600 - 700 W

- Dušení rýže
- Příprava zeleniny
- Popcorn

400 - 500 W

- Ohřívání jídel na jeden talíř
- Pomalu dušené pokrmy
- Rozmrazování a ohřívání hotových mražených jídel

300 W

- Vaření/ohřívání choulolistivých potravin
- Ohřívání dětské výživy
- Další vaření

100 - 200 W

- Rozmrazování chleba, ovoce, koláčů, pečiva, sýru, másla, masa a ryb
- Rozpouštění čokolády a másla

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Poznámky k čištění

- Použijte čisticí roztok na kovové povrchy.
- Na odolné skvrny použijte speciální čistič trouby.
- K odstranění usazenin vodního kamene použijte tekutý odvápnovač doporučený výrobcem.
- Neskladujte potraviny ve spotřebiči déle než 20 minut.
- Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.

7.2 Vyjmutí drážek na rošty

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Drážky na rošty opatrně nadzvedněte a vytáhněte z předního úchyty.

3. Vytáhněte konstrukci roštových drážek ze zadního úchyty.

4. Drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy. Opakujte postup v opačném pořadí.

Jsou-li dodány teleskopické pojezdy, musí zarážky směřovat dopředu.

7.3 Výměna žárovky

Žárovku smí měnit pouze obsluha servisu. Obráťte se na autorizované servisní středisko.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na naše kontaktní centrum nebo svého prodejce. Podrobnosti obsluhy jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na předním rámu. Je vidět, když otevřete dvířka. Neodstraňujte typový štítek.

Pokud se na displeji zobrazuje chybový kód, který není uveden níže, restartujte spotřebič vypnutím a opětovným zapnutím domovních pojistek. Pokud se chybový kód zobrazí znovu, kontaktujte naše kontaktní centrum nebo autorizované servisní středisko.

Spotřebič nelze zapnout ani používat – spotřebič není připojený k elektrické síti nebo je připojen nesprávně.

Spotřebič se neohřívá.

- Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.
- Automatické vypnutí je aktivováno.
- Demo režim je aktivován - deaktivční kód: 2468.

Osvětlení nefunguje. - Žárovka je spálená. Vyměňte žárovku.

Osvětlení je vypnuté. – Vlhký horkovzduch je aktivováno.

Problém se signálem bezdrátové sítě (pouze u vybraných modelů). – Zkontrolujte, zda je vaše mobilní zařízení připojeno k bezdrátové síti. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.

Byl nainstalován nový router nebo změněna konfigurace routeru (pouze vybrané modely). – Znovu nakonfigurujte spotřebič a mobilní zařízení.

Signál bezdrátové sítě je slabý (pouze u vybraných modelů). – Přemístěte router co nejblíže ke spotřebiči.

Bezdrátový signál je rušen mikrovlnnou troubou umístěnou poblíž spotřebiče (pouze vybrané modely). – Vypněte mikrovlnnou troubu. Nepoužívejte současně mikrovlnnou troubu a vzdálené ovládání spotřebiče. Mikrovlny narušují WiFi signál.

F111 – Teplotní sonda není správně zasunutá do zásuvky. Plně zastrčte Teplotní sonda do zásuvky.

F240 – dotyková tlačítka na displeji nefungují správně. Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykovém displeji nejsou nečistoty.

F601 – je problém se signálem WiFi. Zkontrolujte vaše síťové připojení. Viz Před prvním použitím, Bezdrátové připojení.

F604 – první připojení k WiFi se nezdařilo. Vypněte a zapněte spotřebič a zkuste to znovu. Viz Před prvním použitím, Bezdrátové připojení.

F908 – systém spotřebiče se nemůže připojit k ovládacímu panelu. Spotřebič vypněte a zapněte.

F131 – teplota snímače magnetronu je příliš vysoká. ¹⁾ Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne. Spotřebič znovu zapněte.

F603 – WiFi není k dispozici. ¹⁾ Spotřebič vypněte a zapněte.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

9.1 Požadavky na informace podle nařízení (EU) č. 2023/826

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,8 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení k síti	2,0 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN 50564, EN 63474.

Pokyny k aktivaci a deaktivaci připojení k bezdrátové síti naleznete v Před prvním použitím.

9.2 Tipy pro optimalizaci

- Během vaření udržujte dvířka zavřená a vyhněte se jejich častému otevírání
- Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.
- Používejte kovové nebo tmavé, nereflexní nádobí (pouze pokud používáte funkci bez mikrovlnné trouby).

- Pokud to není nutné, přehřívání přeskočte.
- Minimalizujte přestávky mezi pečením více pokrmů.
- Pokud je to možné, používejte funkce vaření s ventilátorem (pouze u vybraných modelů).
- Použijte zbytkové teplo, abyste udrželi jídlo teplé. Před koncem vaření snižte teplotu spotřebiče na minimum 3 - 10 min.
- V případě potřeby vypněte při pečení osvětlení.
- Je-li to možné, vypněte síť Wi-Fi. Viz Před prvním použitím.
- Automatické vypnutí – Pokud je zapnutá funkce vaření a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne. Chcete-li funkci vaření používat déle, nastavte dobu přípravy.
 - 12,5 h: 30-115 °C
 - 8,5 h: 120-195 °C
 - 5,5 h: 200-245 °C
 - 3 h: 250 – maximální °C

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

MAGYAR

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	32
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	35
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	37
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	37
5. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	38

6. TANÁCSOK ÉS TÍPPEK.....	41
7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	44
8. HIBAELEMLÉSEK.....	44
9. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....	45
10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	45

A változtatások jogát fenntartjuk.

¹⁾ Pokud dojde k jedné z těchto chyb, zbývající funkce spotřebiče budou dále fungovat jako obvykle.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és fogytékkal élő személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermek, illetve a súlyos, komplex fogytékossággal élő személyek állandó felügye-

let nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel és annak mobil eszközeivel, valamint azok alkalmazásával.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat.
- FIGYELMEZTETÉS: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Tartsd távol a gyerekeket és háziállatokat használat és hűtés közben.
- Aktiválja a gyermekbiztonsági eszközt, ha elérhető.
- A gyerekek nem takaríthatják vagy karbantarthatják a készüléket felügyelet nélkül.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziók-

ban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.

- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Bármilyen karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- FIGYELMEZTETÉS: Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.
- FIGYELMEZTETÉS: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket vagy a sütőtér felületét.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Kizárólag a készülékhez ajánlott ételérzékelőt (mag-

hőmérő szenzort) használja.

- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne telepítse a készüléket dekorációs ajtó mögé.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótüntések sérültek, ne üzemeltesse a készüléket, amíg azt egy szakképzett személy meg nem javította.
- FIGYELMEZTETÉS: A szervizeket vagy javításokat kizárólag képzett személynek szabad elvégeznie, amely magában foglalja a mikrohullámú energiával szembeni védelmet biztosító burkolatok eltávolítását.
- FIGYELMEZTETÉS: A folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad lezárt tartályokban felmelegíteni, mivel felrobbanhatnak.
- Kizárólag mikrohullámú sütőhöz alkalmas edényeket használjon.
- Ne kapcsolja be a mikrohullámú funkciót, ha a készülék üres, hogy elkerülje az elektromos ívképződést.
- Fémről készült étel- és ital-tároló edények nem használhatók mikrohullámú főzés közben. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a

gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú főzéshez.

- Az égés megelőzése érdekében tartsa szemmel a készüléket, amikor műanyag vagy papír edényben melegít élelmiszereket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére tervezték. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonló melegítése sérüléshez, felgyulladásához vagy tűzhöz vezethet.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltett robbanásszerű forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- Keverje vagy rázza fel a cumisüvegek és a bébiételes üvegek tartalmát, és fogyasztás előtt ellenőrizze a

hőmérsékletét az égési sérülések elkerülése érdekében.

- Ne melegítsen tojást héjában vagy egészben főtt tojást, mert felrobbanhatnak, még a mikrohullámú sütőben való melegítés befejezése után is.
- A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kissereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és távolítsa el az ételmaradványokat.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának romlásához vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes szituációhoz vezethet.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Installation

FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Kövesse a weboldalunkon elérhető telepítési utasításokat.
- Legyen óvatos a készülék mozgatásakor, mivel nehéz. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az vízszintes, és az ajtó akadálytalanul nyílik.
- A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápellátással kell működtetni.

2.2 Elektromos csatlakozás

FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Az összes elektromos kapcsolódást képzett villanszerelőnek kell kialakítania.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózati feszültség paramétereinek.
- A készüléket földelni kell. Mindig használjon megfelelően felszerelt ütészálló aljzatot.
- Ne használjon többdugós adaptert és hosszabbító kábelt.
- Kerülje a hálózati csatlakozódugó és kábel sérülését. Ha cserére van szükség, azt hivatalos szervizközpontunknak kell elvégeznie.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell

rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.

- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatba. A telepítés után biztosítsa a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést.
- Ha a hálózati aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót.
- A hálózati kábel meghúzásával ne válassa le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.
- Csak megfelelő szigetelőberendezéseket használjon: vezetékvédő megszakítókat, biztosítékokat (a tartóból kivett csavaros típusú biztosítékokat), földszivárgásgátlókat és kontaktorokat.
- A villamos hálózatnak rendelkeznie kell egy leválasztó eszközzel, amely minden póluson leválasztja a készüléket a hálózatról, legalább 3 mm érintkezőnyílással.
- Ez a készülék hálózati kábellel és dugasszal kerül szállításra.

2.3 Használat

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne módosítsa ezt a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- Legyen óvatos a készülék ajtajának kinyitásakor működés közben, mivel forró levegő és alkoholtartalmú összetevőkből származó gyúlékony keverékek szabadulhatnak fel.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Tartsa távol a szikrákat és a nyílt lángokat a készüléktől, amikor az ajtó nyitva van.
- Ne helyezze gyúlékony termékeket a készülék közelében.
- Wi-Fi-jelszavát bizalmasan kezelje, ne ossza meg másokkal.

- A készülék előmelegítéséhez ne használja a mikrohullám funkciót.

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:
 - Ne helyezze az alumínium fóliát közvetlenül a sütőtér aljára.
 - ne engedjen vizet a forró készülékbe.
 - Főzés után ne hagyjon nedves edényeket és ételeket a készülékben.
 - Legyen óvatos a kiegészítők eltávolításakor vagy beszerelésekor.
- A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nem befolyásolja a készülék teljesítményét.
- Használjon mély serpenyőt nedves süteményekhez, mivel a gyümölcslevek tartós foltokat okozhatnak.
- Csak a készülékhez mellékelt vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat használjon.
- Főzés közben a készülék ajtaját mindig tartsa csukva.
- Ügyeljen arra, hogy az ételérzékelő ne szoruljon be a készülék ajtajába.
- Ha a készüléket bútorlap mögé szerelik, ne csukja be a panelt használat közben, vagy amíg a készülék teljesen le nem hűlt, hogy elkerülje a hő és a nedvesség okozta károkat.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.
- Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- Csak az azonos műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpákat használjon.
- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti pótkatrészt használjon.

2.4 Ápolás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Karbantartás előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Biztosítsa, hogy a készülék hideg legyen, hogy elkerülje az üveg törését. Ha az ajtó üvegpaineljei sérültek, forduljon a hivatalos szervizhez a csere érdekében.
- Minden használat után tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket, a sütőteret és a tartozékokat, hogy megakadályozza a gőzkondenzációt, a korróziót és a felületi romlást.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket olyan romlási jelek után kutatva, amelyek miatt alkalmatlanná válhat élelmiszerrel való érintkezésre, például repedések, hólyagok, rétegelválás, zsugorodás, ragadósság, korrózió vagy egyéb látható változások a textúrában vagy a megjelenésben. A károsodások elkerülése érdekében kövesse a tisztítási és ápolási utasításokat.
- A készülékben maradt zsír és étel tüzet és elektromos ívet okozhat a mikrohullámú sütő funkció használata közben.
- A készülék és a tartozékok tisztításához használjon mikroszálas kendőt, meleg vizet és semleges tisztítószerkeket. Ne használjon súrolószereket, tisztítószivacsokat, oldószereket, éles szélű vagy fém tárgyakat.
- Sütőtisztító spray használatakor kövesse a csomagoláson található biztonsági utasításokat.

2.5 Ártalmatlanítás

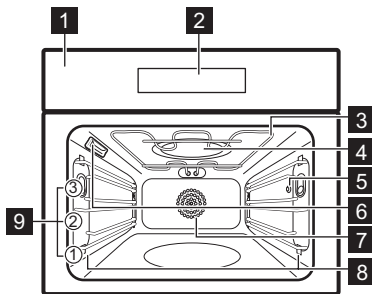
FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Húzza ki a készüléket a hálózathoz, majd vágja le és dobja ki az elektromos kábelt.

3. TERMÉKLEÍRÁS

3.1 Általános áttekintés



- 1 Kezelőpanel
- 2 Kijelző
- 3 Fűtőelem
- 4 Mikrohullámú generátor
- 5 Hűshőmérő szenzor csatlakozója
- 6 Lámpa
- 7 Ventilátor
- 8 Kivehető polctartó
- 9 Polcpozíciók

3.2 Kezelőpanel

A kijelző teljesen interaktív és görgethető. Világosan meghatározott részterületekre van

osztva, amelyek hozzáférést biztosítanak a különböző sütési funkciókhoz és ételekhez. Az aktuális üzemi állapotot is megjeleníti. A képernyőn a balra vagy jobbra történő mozgáshoz húzzon az ujjával.

Kijelző visszajelzői

	Tartsa nyomva a készülék be- és kikapcsolásához.
	A kulcsfontosságú funkciókhoz és beállításokhoz való hozzáféréshez.
	A(z) Edények almenü eléréséhez, amely dedikált főzési programokat tartalmaz.
	Az aktuális beállítások mentése ide: Kedvencek.
	A mikrohullámú sütő funkcióihoz való hozzáféréshez.
	A kiegészítő funkciók be- és kikapcsolása.
	A készülék zárva van.
	Késleltetett indítás funkció be van kapcsolva.
	Wi-Fi csatlakozás be van kapcsolva.
	Távírányítás bekapcsolva.

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

4.1 Vezeték nélküli kapcsolat

A készülék csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:

- Vezeték nélküli hálózat internet kapcsolat-tal.
 - Ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.
1. Olvassa be a használati útmutató hátlapján található QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez, vagy töltsse le közvetlenül az alkalmazás-áruházból.
 2. Kövesse az alkalmazás csatlakoztatási utasításait.
 3. Kapcsolja be a készüléket.
 4. Lépjen be a menübe, és válassza a következőt: Beállítások / csatlakozások.

5. Nyomja meg a be- vagy kikapcsoláshoz: Wi-Fi.

A készülék vezeték nélküli modulja 90 mp időkereten belül működni kezd.

Biztonsági okokból a távoli működés 24 ó elteltével automatikusan kikapcsol. Szükség esetén ismételje meg a kezdő lépéseket.

	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
Frekvencia	5 GHz WLAN : 5150 - 5725 MHz
	Bluetooth : 2400 - 2483.5 MHz

Max teljesítmény	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
	5 GHz WLAN : EIRP < 23 dBm (200 mW)
	Bluetooth : EIRP < 12 dBm (16 mW)
Protokoll	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11 b/g/n/ax
	5 GHz WLAN : IEEE 802.11 a/n/ac/ax
	Bluetooth : Alacsony energia (LE)

BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, IS, LI, NO, CH, TR, és UK(NI) korlátozások és követelmények: Ez a készülék kizárólag beltéri használatra szolgál.

i Amikor a készülék csatlakozik az alkal-mazáshoz, fontos szoftverfrissítéseket kap-hat. Ezek a frissítések új funkciókat vezet-hetnek be, finomíthatják a meglévő funkciókat és ikonokat, megoldhatják a lehetséges problémákat, és javíthatják az általános szoftver teljesítményt. A frissítés után nem lehet visszaállítani az előző szoftververziót.

4.2 Szoftver licencek

A termék szoftvere olyan összetevőket tartal-maz, amelyek ingyenes és nyílt forráskódú szoftveren alapulnak. AEGelismeri a nyílt

szoftver- és robotikai közösségek hozzájárú-lását a fejlesztési projekthez.

Ahhoz, hogy hozzáférjen ezen ingyenes és nyílt forrású szoftverkomponensek forráskód-jához (melyek licencfeltételei megkövetelik a közzétételt), és hogy megtekintse ezek teljes körű szerzői jogi adatait és vonatkozó licenc-feltételeit, kérjük, látogasson el a következő oldalra: <http://aeg.opensoftwarereposi-tory.com> (mappa DS8).

4.3 Kezdeti előmelegítés és tisztítás

Az első használat előtt melegítse elő az üres készüléket. A készülék kellemetlen szagot és füstöt bocsáthat ki. Szellőztessen ki a helyisé-get.

1. Vegyen ki minden tartozékot és a kivethető poltartókat
2. Lépjen be a menübe, és válassza ki a sütési funkciót.
3. Tisztítsa meg a sütőteret mikroszálás ruhával, meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel.
4. Erősítse meg az indítást, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
5. Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
6. Tisztítsa meg a sütő belsejét mikroszálás ruhával, meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel. Tegye vissza a tartozékokat és a poltartókat.

5. MINDENNAPI HASZNÁLAT

5.1 Főzési funkciók

Hagyományos sütőfunkciók a tipikus sütési igényekhez, beleértve a felső és alsó fűtést , a grillezést , a légkeveréses sütést  és további lehetőségeket. Hagyományos mó-don készítheti el ételeit. További információ-kért lásd a kijelzőn megjelenő leírást.

1. Lépjen be a menübe, és válassza ki a sütési funkciót.
2. A kijelzőn megjelennek a rendelkezésre álló beállítások.
3. Indítsa el a sütést, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

5.2 Mikrohullámú sütő

A mikrohullámú energia gyorsan felmelegíti az ételt, lehetővé téve a hatékony újramelegí-tést, olvasztást és kiolvasztást.

1. Távolítsa el az összes tartozékot a huzalpolt kivételével.
2. Nyomja meg  Mikrohullámú sütő gombot a fő kijelzőn.
3. Állítsa be a mikrohullámú funkció idejét és teljesítményét.
4. Erősítse meg a főzés elindítását.
5.  - a funkció kikapcsolásához nyomja meg.

Ha kinyitja az ajtót, a funkció leáll. Az ismételt elindításhoz nyomja meg: .

5.3 Kombinált mikrohullám funkciók

A mikrohullámú kombi funkciók kombinálják a normál felfűtési funkciókat a mikrohullámú gyorsítással a főzési idő lerövidítése és a sü-tési eredmények javítása érdekében.

1. Távolítsa el az összes tartozékot a huzalpólcs kivételével.
2. Válassza ki a mikrohullámú kombinációs funkciót.
3. A kijelzőn megjelennek a rendelkezésre álló beállítások. Állítsa be a hőmérsékletet és a mikrohullámú sütő teljesítményét.
4. Indítsa el a sütetést, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasítást.

Maghőmérő – a hűshőmérő szenzor a főzési folyamat előtt vagy alatt bármikor csatlakoztatható. Lásd: A tartozékok használata, Maghőmérő.

5.  – nyomja meg a sütőfunkció kikapcsolásához.

5.4 Előmelegítési opciók

A készülék számos előmelegítési lehetőséggel rendelkezik az optimális főzési eredmények biztosítása érdekében.

- Standard - alapvető előmelegítés sebesség- vagy energiaoptimalizálás nélkül.
- Smart - segít optimalizálni az energiafelhasználást a sütő felmelegedése során a hagyományos sütőkhöz képest Gyors.
- Gyors - gyorsabb előmelegítés valamivel magasabb energiafogyasztással.

5.5 Kedvencek

Elmentheti kedvenc ételeit. Ez lehetővé teszi, hogy a sütő a jövőbeli használat során automatikusan felismerje azokat. A kamera felismeri az ételt, és felajánlja a mentett programot.

A beállítás mentéséhez válassza ki a kívánt opciót, majd nyomja meg a(z)  gombot.

5.6 Időzítő

Az elkészítési idő beállítása. A maximális időtartam 23 ó 59 perc.

1. Válassza ki a sütőfunkciót, majd állítsa be a hőmérsékletet.
2. Nyomja meg a(z)  gombot, majd állítsa be az időt.

Késleltetett indítást állíthat be, vagy megadhatja a sütés befejezési idejét a  megnyomásával.

Művelet befejezése

Figyelmeztető hangjelzés - Visszaszámlálás beállítása. Amikor az időzítés véget ér, hangjelzés hallható.

Figyelmeztető jelzés és sütés vége - Visszaszámlálás beállítása. Ha az időmérő lejár, a jelzés megszólal, és a főzés leáll.

Csak felugró üzenetek - Az idő leteltekor üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Előfordulhat, hogy egyes órafunkciók bizonyos főzési funkciókkal nem érhetők el.

A sütesi idő meghosszabbításához nyomja meg a +5 perc gombot.

Késleltetett indítás

Sütes elindításának és / vagy befejezésének késleltetése. Nem áll rendelkezésre a mikrohullámú funkcióknál.

1. Válassza ki a sütőfunkciót, és módosítsa a beállításokat.
2. Nyomja meg: Késleltetett indítás.
3. Görgessen a kívánt kezdési idő beállításához, majd erősítse meg.

5.7 Gyerekzár

Ez a funkció megakadályozza a készülék véletlen működtetését.

1. Nyissa meg a képernyő jobb felső sarkában található opciók menüt: .
2. Kiválasztani: Gyerekzár .
3. Erősítse meg a beállítást az aktiváláshoz.

A zár aktív marad, amíg ki nem kapcsolják.

Ideiglenes feloldáshoz koppintson a képernyőre, majd adja meg a számokat sorrendben, az alacsonytól a magasig.

Ha 30 mp alatt nem történik művelet, a(z) Gyerekzár automatikusan újraaktiválódik.

A teljes kikapcsoláshoz térjen vissza az opciók menübe, és válassza ki ismét a(z) Gyerekzár lehetőséget.

5.8 Edények

Az Asszisztált sütés különböző ételekhez javasol beállításokat, beleértve a lépésről lépésre követhető útmutatást, a hőmérsékletet és a sütesi időt. Szükség esetén főzés közben módosíthatja a beállításokat. Kiválaszthatja a kívánt sütesi módot, hozzáadhatja az ételérzékelőt, vagy használhatja a kamerát. Az egyes opciók elérhetősége a kiválasztott ételtől függ.

1. Lépjen be a menübe, és válassza a következőt: .
2. Válasszon egy ételtípust és egy fogást, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amikor a funkció véget ért, ellenőrizze, hogy elkészült-e az étel. Szükség esetén hosszabbítsa meg a sütési időt.

5.9 Tartozékok

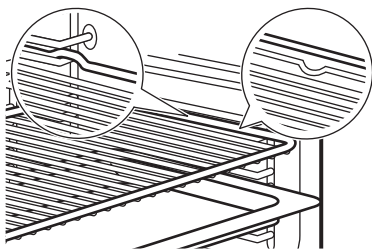


Modelltől függően kapható tartozékok. Olvassa be a QR-kódot a készülékhez mellékelt tartozékok használatának megtekintéséhez. Külön megrendelheti az opcionális tartozékokat. További

tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

Kizárólag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon. Lásd a Tanácsok és tippek „Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok” című fejezetet.

Helyezze be a kiegészítőt (drótpolc / tálca) a polctartó vezetősínei közé. Győződjön meg arról, hogy a polc érinti a sütő belsejének hátulját és a lábak lefelé mutatnak. A tetején lévő kis bemélyedés növeli a biztonságot és dőlést védelmet nyújt. A polc körüli perem megakadályozza, hogy az edények lecsúszzanak a polcról.



Ha a tálca lejtős, helyezze a sütőtér hátsó része felé.

Ha a huzalpolcon van egy lépcső, fordítsa a sütő belsejének eleje felé.

Ha van felirat a tartozékon, győződjön meg arról, hogy az Ön felé néz.

Ha lyukas tálcát használ, helyezzen alá tálcát/edényt a lecsepegő folyadékok összegyűjtéséhez.

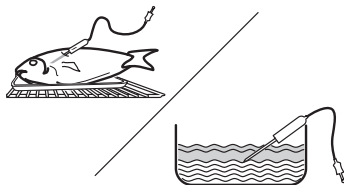
5.10 Maghőmérő

Méri a hőmérsékletet az étel belsejében. Használható szabványos és mikrohullámú kombinált sütőfunkciókkal.

Két hőmérsékletet kell beállítani:

- $^{\circ}\text{C}$ - a sütő hőmérséklete. Legalább 25°C értékkel magasabbnak kell lennie, mint az ételérzékelő hőmérséklete.
-  - a maghőmérő hőmérséklete.

1. Válasszon egy sütőfunkciót a következő menüből: Funkciók vagy egy ételt a következő menüből: Edények.
2. Szükség esetén állítsa be a sütő hőmérsékletét és a sütési időt.
3. Szúrja az ételhőmérő hegyét a hús vagy hal legvastagabb részének közepébe. Rakott ételeknél az ételérzékelő csúcsát pontosan a közepébe szúrja, úgy, hogy egy szilárd összetevő stabilan tartsa. Ügyeljen arra, hogy a hegye ne érjen a sütőtál aljához.



4. Csatlakoztassa a maghőmérőt a készülék belsejében található aljzatba. Tekintse meg a Termékleírás.
5. Erősítse meg a főzés elindítását.

A kijelzőn megjelenik a szimbólum és a maghőmérő aktuális hőmérséklete.

6. Amikor az étel eléri a beállított hőmérsékletet, hangjelzés hallható. Ellenőrizze, hogy az étel elkészült-e. Szükség esetén hosszabbítsa meg a sütési időt.
7.  - nyomja meg a sütőfunkció kikapcsolásához.
8. Húzza ki a maghőmérőt az aljzatból, majd vegye ki az ételt a készülékből.

6. TANÁCSOK ÉS TIPPEK

6.1 Sütési javaslatok

A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatóként szolgálnak. A receptektől, valamint a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függenek. Ha nem találja a beállításokat egy adott recepthez, akkor keressen hasonló ételt.

A főzési és sütési folyamatok csak egy szinten lehetségesek.

A polcszintek számozása a sütő aljától felfelé történik.

A táblázatokban használt szimbólumok:

	Étel típusa
	Fűzési funkció
	Hőmérséklet
	Mikrohullámú teljesítmény (W)
	Polcpozíció
	Fűzési idő (perc)
	További információ

6.2 Konvekciós levegő (nedves)

		°C		
Tészta felfújt	1	200	45 - 60	1)
Burgonya gratin	1	180	80 - 100	1)
Muszaka	1	180	75 - 90	1)
Lasagne	1	180	70 - 90	1)
Cannelloni	1	200	65 - 80	1)
Kenyérpuding	1	190	60 - 80	1)
Rizspuding	1	180	80 - 100	1)
Almatorta	1	160	100 - 120	1)
Fehér kenyér	1	200	80 - 100	2)

1) Használjon huzalpolcot.

2) Helyezze a sütő tálcát a lejtővel a sütőtér hátulja felé.

6.3 Információ a bevizsgáló intézetek számára

Sütés egy szinten

Tesztek a(z) EN 60350-1, IEC 60350-1 szerint.

		°C		
Aprósütemény, 20 db/tepsi				
	2	150	18 - 28	1)2)
	2	150	18 - 28	1)2)
Piskótatészta (zsiradék nélkül)				
	1	170	25 - 35	3)2)
	1	170	28 - 38	3)2)
Linzer				
	2	140	28 - 38	1)2)
	2	140	25 - 35	1)2)
Almáspite				
	1	170	65 - 75	3)4)
	1	170	57 - 67	3)4)
Toast kenyér				
	2	230	7 - 12	3)2)5)

1) Helyezze a sütőtálcát a dőlésszögével a sütőtér hátulja felé. Meg kell érintenie a ventilátor fedelét.

2) Melegítse elő a készüléket a beállított hőmérséklet eléréséig: Előmelegítés / Standard. Ne használja: Előmelegítés / Gyors és Smart. Lásd: Mindennapi használat, Előmelegítési lehetőségek.

3) Használjon huzalpolcot.

4) 2 sütőformát átlósan kell elhelyezni (Ø 20 cm). A jobb oldalt inkább előrébb kell elhelyezni, mint a bal oldalt.

5) A következők szerint: IEC 60350-1:2016 és IEC 60350-1:2023.

Mikrohullám és kombinált mikrohullám funkciók

Tesztek a(z) EN 60705, IEC 60705 szerint.

					
Piskótatészta					
	1	500	-	8 - 10	1)2)
Fasírt					
	1	300	-	30 - 35	1)2)3)
Royale (sodó)					
	1	400	-	18 - 23	1)4)
Darált hús kiolvasztása (500 g)					
	1	200	-	7 - 8	1)5)
Torta					
	1	200	170	22 - 27	1)4)
Burgonya gratin					
	1	200	180	35 - 40	1)6)
Csirkehús (1100 g)					
		200		30	
	1		200		1)7)
		-		18 - 23	

- 1) Használjon huzalpolcot. Meg kell érintenie a ventilátor fedelét.
- 2) Fordítsa el az edényt fél fordulattal az ételkészítési idő felénél.
- 3) Főzés közben használjon mikrohullámú sütővel kompatibilis fóliát. Főzés előtt többször szűrje meg a fóliát.
- 4) Ne fordítsa meg az ételt a sütési folyamat közben.
- 5) Fordítsa meg a húst a leghosszabb oldalán, egyszer a sütési idő egyharmadának, majd másodszor a kétharmadának letelte után.
- 6) Fordítsa el az edényt negyed fordulattal az óramutató járásával megegyező irányban az ételkészítési idő felénél.
- 7) Helyezzen egy tányért a sütő aljára. Helyezze a csirkét közvetlenül a huzalpolcra a mellével lefelé. 30 perc után fordítsa meg a csirkét, és módosítsa a sütőfunkciót a következőre: Forró levegő & Felső.

További receptek

					
Habcsók					
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
Pogácsák					

					
	3	-	200	11 - 13	1)3)
	3	-	190	10 - 12	1)3)
Csirkehús					
	1	-	200	65 - 75	1)4)
Popcorn					
	-	700	-	3 - 4	5)6)
Készételek, hűtött (1 adag)					
	1	500	-	7 - 9	7)8)9)
Folyadékok cumisüvegben					
	-	1000	-	0.5	10)
Lasagne, gyorsfagyasztott (400 g)					
	1	100	210	23 - 28	7)11)
Lasagne, gyorsfagyasztott (600 g)					
	1	200	190	48 - 53	7)11)
Pizza, gyorsfagyasztott					
	1	200	210	12 - 16	7)11)

- 1) Helyezze a sütő tálcát a lejtővel a sütőtér hátulja felé.
- 2) Használjon sütőpapírt.
- 3) Melegítse elő a készüléket a beállított hőmérséklet eléréséig: Előmelegítés / Standard. Ne használja: Előmelegítés / Gyors és Smart. Lásd: Mindennapi használat, Előmelegítési lehetőségek.
- 4) Helyezze a csirkét a mellével lefelé. Fordítsa meg a sütési idő felénél.
- 5) Használjon lapos kerámia lemezt az üreg alján.
- 6) A zacskót ki kell venni a készülékből, amikor a szemek már nem pattognak tovább.
- 7) Használjon huzalpolcot. Meg kell érintenie a ventilátor fedelét.
- 8) Fedje le az ételt egy mikrohullámozható műanyag fedéllel.
- 9) Fordítsa el az edényt fél fordulattal az ételkészítési idő felénél.
- 10) Anélkül, hogy bármilyen tartozékot használna, helyezze a palackot a sütőtér aljának közepére.
- 11) Ne fordítsa meg az ételt a sütési folyamat közben.

6.4 Javaslatok a mikrohullámú sütőhöz

Helyezze az ételt a huzalpolc közepére. Az első polcsínt használja.

A főzés felénél fordítsa meg vagy keverje meg az ételt.

A folyékony ételeket időnként és tálalás előtt keverje meg.

Folyadékok melegítésekor tegyen egy kanalat a csészébe, hogy javítsa a hőeloszlást és megakadályozza a túlforralást. A kanál nem érintheti a sütő belsejét, hogy elkerülje a szikrázást.

Mikrohullámú kombinált funkciók használatakor ne takarja le az ételt. Tekintse meg a Mindennapi használat.

Ne használja a mikrohullámú sütő vagy a mikrohullámú sütő kombinált funkciót étel nélkül a készülékben.

Mikrohullámú főzés

Főzés vagy felmelegítés közben fedje le az ételt. A kéreg megőrzése érdekében süssön fedél nélkül.

Ne állítson túl magas teljesítményt vagy időt, hogy elkerülje a kiszáradást, az égést vagy a tüzet.

Ne főzzön tojást vagy csigákat héjban, mert felrobbanhatnak. Szűrje ki a tükörtojás sárgáját újramelegítés előtt.

A héjas vagy bőrös ételeket főzés előtt szurkálja meg.

A zöldségeket vágja egyenlő darabokra.

Főzés után hagyja az ételt néhány percig állni az egyenletes hőeloszlás érdekében.

Kiolvasztás mikrohullámmal

Helyezze a fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi, felfordított tányérra, kiolvasztó állványra vagy műanyag szitára, amely alá helyezzen egy tálat, hogy ki tudjon folyni az olvadékvíz.

Távolítsa el a kiolvasztott darabokat, miközben megolvadnak.

A zöldségek és gyümölcsök felolvasztás nélküli főzését először magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal végezze.

A megfordítással jobb eredmények érhetők el. „Érzékeny” élelmiszerek, például hús esetén a kiolvasztás során kétszer fordítsa meg azokat.

6.5 Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok

A mikrohullámú sütéshez kizárólag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon. Segédletként használja az alábbi táblázatot.

Használat előtt ellenőrizze a konyhai edények / anyagok / ételtartó műszaki jellemzőit.

A táblázatban nem szereplő egyéb mikrohullámú konyhai edények esetén kövesse a gyártó utasításait.

A főzőedény anyaga		  		
Tűzálló üveg és porcelán, amelynek nincs fém alkatrésze		✓	✓	✓
Nem tűzálló üveg és porcelán fém díszítés nélkül		✓	X	X
Sütőálló/fagyálló üveg és üvegkerámia		✓	✓	✓
Kvarc- vagy fémkomponensek, illetve fémtartalmú mázas anyagok nélküli sütőálló kerámia- és agyagedények		✓	✓	✓
A kerámiából, porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeken kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon.		X	X	X
200 °C-ig hőálló műanyag		✓	✓	X
Karton, csak papír		✓	X	X
Háztartási fólia		✓	X	X
Mikrózható fólia		✓	✓	X
Fém sütőedények (pl. zománc, öntöttvas)		X	X	X
Fekete mázas vagy szilikonos sütőformák		X	X	X
Sütő tálca		X	X	X
Huzalpalc		✓	✓	✓

6.6 Teljesítmény beállítás

Az alábbi adatok csak útmutatásul szolgálnak.

800 - 1000 W

- Folyadékok melegítése

600 - 700 W

- Rizs lassú forralása
- Zöldségek párolása
- Popcorn

400 - 500 W

- Egytáételek melegítése
- Pörkölt lassú forralása
- Fagyasztott ételek felolvasztása és felmelegítése

- Érzékeny élelmiszerek sütése / melegítése
- Bébiétel melegítése
- Sütés folytatása

- Kenyér, gyümölcs, sütemény, leveles tészta, sajt, vaj, hús és hal kiolvasztása
- Csokoládé és vaj olvasztása

7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

7.1 Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

- Használjon tisztítószeret fémfelületekhez.
- Használjon speciális sütőtisztítót makacs foltokhoz.
- A mészkómaradványok eltávolításához használja a gyártó által ajánlott folyékony vízkőmentesítőt.
- Ne tároljon élelmiszert a készülékben 20 percnél hosszabb ideig.
- A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani!

7.2 A polctartók

1. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék.

2. A polctartókat óvatosan húzza fel- és kifelé az elülső felfüggesztésből.

3. Húzza ki a tartókat a hátsó felfüggesztésből.

4. Helyezze vissza a polctartókat az eredeti helyzetükbe. Ismételje meg a lépéseket fordított sorrendben.

Ha teleszkópos sütősínek vannak mellékelve, a rögzítőcsapoknak előre kell mutatniuk.

7.3 A lámpa cseréje

A lámpa cseréjét kizárólag szerviz végezheti. Forduljon a márkaszervizhez.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez. A szerviz részletei az elülső kereten található besorolási táblán találhatóak. Az ajtó kinyitásakor látható. Ne távolítsa el az adattáblát.

Ha a kijelzőn olyan hibakód jelenik meg, amely nem szerepel az alábbiakban, kapcsolja le, majd vissza a kismegszakítót a készülék újraindításához. Ha a hibakód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

A készüléket nem lehet bekapcsolni vagy működtetni. - A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy helytelenül van csatlakoztatva.

A készülék nem melegszik fel.

- Gyerekzár bekapcsolva.
- Az automatikus kikapcsolás aktiválva van.
- A Demo üzemmód aktiválva van - inaktivációs kód: 2468.

Az izzó nem működik. - Az izzó kiégett. Cserélje ki az izzót.

A lámpa ki van kapcsolva. - A(z) Konvekciós levegő (nedves) funkció be van kapcsolva.

Probléma a vezeték nélküli hálózati jellel (csak bizonyos modelleknél). - Ellenőrizze, hogy a mobil eszköz csatlakozik-e a vezeték

nélküli hálózathoz. Ellenőrizze vezeték nélküli hálózatot és az útválasztót (router). Indítsa újra a routert.

Új router telepítve vagy a router konfigurációja megváltozott (csak bizonyos modelleknél). - Konfigurálja újra a készüléket és a mobil eszközt.

A vezeték nélküli hálózati jel gyenge (csak bizonyos modelleknél). - Helyezze a routert a lehető legközelebb a készülékhez.

A vezeték nélküli jellet zavarhatja a készülék közelében elhelyezett mikrohullámú sütő (csak bizonyos modelleknél). - Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a készülék távirányítás funkciójának egyidejű használatát. A mikrohullámok zavarják a(z) Wi-Fi jelet.

F111 - A Maghőmérő nincs megfelelően az aljzatba illesztve. Teljesen dugja be a Maghőmérő-t az aljzatba.

F240 - A kijelző érzékelőmezője nem működnek megfelelően. Tisztítsa meg a kijelző felületét. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon szennyeződés az érzékelőmezőn.

F601 - Hiba merült fel a Wi-Fi jelnél. Ellenőrizze a hálózati csatlakozását. Lásd Az első használat előtt, Vezeték nélküli kapcsolat.

F604 – Az első csatlakozási kísérlet ehhez: Wi-Fi nem sikerült. Kapcsolja ki és be a készüléket, majd próbálja meg ismét. Lásd Az első használat előtt, Vezeték nélküli kapcsolatot.

F908 – A készülék rendszere nem tud csatlakozni a kezelőpanelhez. Kapcsolja ki és be a készüléket.

F131 – A magnetron érzékelőjének hőmérséklete túl magas. ¹⁾ Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön. Kapcsolja be ismét a készüléket.

F603 – A Wi-Fi nem érhető el. ¹⁾ Kapcsolja ki és be a készüléket.

9. ENERGIAHATÉKONYSÁG

9.1 Információkövetelmények az (EU) 2023/826 rendelet szerint

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	0.8 W
Energiafogyasztás hálózati készenléti üzemmódban	2.0 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	20 perc

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN 50564, EN 63474.

A vezeték nélküli hálózati kapcsolat be- és ki-csatolásával kapcsolatos útmutatásért olvassa el a következőt Az első használat előtt.

9.2 Optimalizálási tippek

- Főzés közben tartsa zárva az ajtót, és kerülje a gyakori kinyitást.
- Tartsa tisztán az ajtótömitést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.
- Használjon fém vagy sötét, nem tükröző edényeket (csak akkor, ha nem mikrohullámú funkciót használ).

- Hagyja ki az előmelegítést, hacsak nem szükséges.
- Minimalizálja a szüneteket több étel egymás utáni sütése között.
- Amikor csak lehetséges, használja a légkeveréses főzési funkciókat (csak bizonyos modelleknél).
- Használjon maradék hőt, hogy melegen tartsa az ételt. Csökkentse a készülék hőmérsékletét legalább 3-10 perc értékre a főzés vége előtt.
- A főzés során kapcsolja ki a lámpát, hacsak nincs rá szükség.
- Ha lehetséges, kapcsolja ki a Wi-Fi-t. Tekintse meg a Az első használat előtt.
- Biztonsági okokból, ha a főzőfunkció aktív, és nem módosítanak a beállításokon, a készülék bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol. Ha hosszabb ideig akarsz működni egy főzési funkciót, állítsd be a főzési időt.
 - 12.5 ó: 30-115 °C
 - 8.5 ó: 120-195 °C
 - 5.5 ó: 200-245 °C
 - 3 ó: 250-maximum °C

10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újra-

hasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket  a háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

¹⁾ Ha a fenti hibák egyike előfordul, a többi készülékfunkció továbbra is a szokásos módon működik.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	46
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	49
3. OPIS VÝROBKU.....	51
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	51
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	52
6. RADY A TIPY.....	54

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	58
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	58
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	59
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	
.....	59

Vyhradujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v host'ovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý,

aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.

- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Spotrebič neinštalujte za ozdobné dvierka, aby ste predišli prehriatiu.
- UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, spotrebič nepoužívajte, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Servisné alebo opravárenské práce zahŕňajúce odstraňovanie krytov chrániacich pred vystavením mikrovlnnej energii by mala vykonávať iba kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.

- Používajte iba riad vhodný do mikrovlnných rúr.
- Funkciu mikrovlnnej rúry nezapínajte, keď je spotrebič prázdny, aby ste predišli vzniku elektrického oblúka.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte spotrebič, aby ste predišli ich vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah dojčenských fliaš a pohárov s detskou výživou premiešajte alebo pretrepte a pred konzumáciou skontrolujte teplotu, aby ste predišli popáleniu.
- Neohrievajte vajcia v škrupinách ani celé vajcia natvrdo, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení ohrevu v mikrovlnnej rúre.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Spotrebič pravidelne čistite a odstraňujte všetky zvyšky jedla.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodno-

teniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípad-

ne vyústiť do nebezpečnej situácie.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete hlavného napájacieho zdroja.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.

- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič vypnite po každom použití.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu a horľavých zmesí z alkoholových zložiek.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.

- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.
- Nezdierajte vaše WiFi heslo.
- Funkciu mikrovln nepoužívajte na predhriatie spotrebiča.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmu ani potraviny;
 - pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Používajte len príslušenstvo dodané s týmto spotrebičom alebo odporúčané výrobcom.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Uistite sa, že teplotná sonda sa nezachytila dvierkami spotrebiča.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel nezatvárajte počas používania alebo dovtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.
- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri používaní funkcie mikrovlnnej rúry spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákná, teplú vodu a neutrálné čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

2.5 Likvidácia

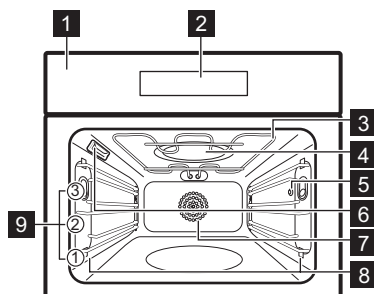
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Ohrevný článok
- 4 Generátor mikrovln
- 5 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor
- 8 Držiak police, odnímateľný
- 9 Úrovne roštu v rúre

3.2 Ovládací panel

Displej je plne interaktívny a posúvateľný. Je rozdelený na jasne definované sekcie, ktoré

poskytujú prístup k rôznym funkciám varenia a pokrmom. Taktiež zobrazuje aktuálny prevádzkový stav. Potiahnutím prstom po obrazovke môžete navigovať doľava alebo doprava.

Ukazovatele na displeji

	Stlačením a podržaním tlačidla zapnete a vypnete spotrebič.
	Prístup k hlavným funkciám a nastaveniam.
	Prístup k vedľajšej ponuke Pokrmy so špeciálnymi programami varenia.
	Uloženie aktuálnych nastavení v: Oblíbené.
	Prístup k funkciám mikrovlnnej rúry.
	Zapnutie a vypnutie voľiteľných funkcií.
	Spotrebič je zablokovaný.
	Odložený štart je zapnutý.
	WiFi pripojenie je zapnuté.
	Vzdialené ovládanie je zapnuté.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Bezdrôtové pripojenie

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- mobilné zariadenie pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.

1. Na stiahnutie aplikácie alebo priamo z obchodu s aplikáciami naskenujte QR kód na zadnej strane návodu na použitie.
2. Postupujte podľa pokynov na pripojenie aplikácie.
3. Zapnite spotrebič.
4. Stlačte menu a zvolte: Nastavenia/ Pripojenie.
5. Stlačením zapnete alebo vypnete: WiFi.

Bezdrôtový modul spotrebiča sa spustí do 90 sek.

Z bezpečnostných dôvodov sa diaľkové ovládanie automaticky vypne po 24 h. V prípade potreby zopakujte začiatkový postup.

Frekvencia	2.4 GHz WLAN : 2400 - 2483.5 MHz
	5 GHz WLAN : 5150 - 5725 MHz
	Bluetooth: 2400 - 2483.5 MHz

	2.4 GHz WLAN : EIRP < 20 dBm (100 mW)
Max. výkon	5 GHz WLAN : EIRP < 23 dBm (200 mW)
	Bluetooth : EIRP < 12 dBm (16 mW)
Protokol	2.4 GHz WLAN : IEEE 802.11 b/g/n/ax 5 GHz WLAN : IEEE 802.11 a/n/ac/ax Bluetooth : Nízka energia (LE)

Obmedzenia a požiadavky vBE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, IS, LI, NO, CH, TR, a UK(NI): Tento spotrebič je určený len na vnútorné použitie.

① Keď je spotrebič pripojený k aplikácii, môže dostávať dôležité aktualizácie softvéru. Tieto aktualizácie môžu priniesť nové funkcie, vylepšiť existujúce funkcie a ikony, riešiť potenciálne problémy a zlepšiť celkový výkon softvéru. Po aktualizácii nie je možné obnoviť predchádzajúcu verziu softvéru.

4.2 Licencie na softvér

Softvér používaný v tomto výrobku obsahuje komponenty, ktoré sú založené na bezplatnom softvéri z otvorených zdrojov. AEG uz-

náva príspevok komunit pôsobiach v oblasti otvoreného softvéru a robotiky k vývojovému projektu.

Ak chcete získať prístup k zdrojovému kódu týchto bezplatných softvérových komponentov s open-source, ktorých licenčné podmienky vyžadujú zverejnenie, a zobrazíť ich úplné informácie o autorských právach a príslušné licenčné podmienky, navštívte stránku: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (priečinok DS8).

4.3 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím predhrejte prázdny spotrebič. Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Miestnosť dobre vyvetrajte.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.
2. Z menu vyberte funkciu varenia.
3. Na displeji sa zobrazí hlásenie na spustenie procesu predhrievania.
4. Potvrďte spustenie a postupujte podľa pokynov na displeji.
5. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
6. Vnútro spotrebiča vyčistite handričkou z mikrovláken, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Vymeňte príslušenstvo a zasúvacie lišty.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Funkcie varenia

Štandardné funkcie pre typické potreby pečenia vrátane symbolu funkcie horného a dolného ohrevu , symbolu funkcie grilovania , symbolu funkcie pečenia s ventilátorom  a ďalšie. Môžete pripraviť svoje pokrmy tradičným spôsobom. Viac informácií nájdete v popise na displeji.

1. Otvorte menu a vyberte funkciu prípravy.
2. Na displeji sa zobrazia dostupné nastavenia.
3. Spustíte program a postupujte podľa pokynov na displeji.

5.2 Mikrovlnná rúra

Mikrovlnná energia rýchlo ohrieva potraviny, čo umožňuje efektívne zohrievanie, roztápanie a rozmrazovanie.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo okrem drôteného roštu.

2. Na hlavnom displeji Mikrovlnná rúra stlačte symbol .
3. Nastavte čas a výkon mikrovlnnej rúry.
4. Potvrdením spustíte prípravu.
5. Symbol  – danú funkciu vypnete stlačením.

Ak otvoríte dvierka, funkcia sa vypne. Na opakované spustenie stlačte symbol .

5.3 Kombinované funkcie mikrovlnnej rúry

Funkcie kombinovaných mikrovlnných programov spájajú štandardné funkcie ohrevu s funkciou mikrovln na skrátenie času varenia a zlepšenie výsledkov varenia.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo okrem drôteného roštu.
2. Vyberte funkciu kombinovaného mikrovlnného programu.

3. Na displeji sa zobrazia dostupné nastavenia. Nastavte teplotu a výkon mikrovlnnej rúry.
4. Spustíte program a postupujte podľa pokynov na displeji.

Teplotná sonda – teplotnú sondu môžete pripojiť kedykoľvek pred alebo počas prípravy pokrmu. Viac informácií nájdete v časti Používanie príslušenstva, Teplotná sonda.

5. Symbol  – stlačením vypnete funkciu ohrevu.

5.4 Možnosti predhrievania

Spotrebič obsahuje niekoľko možností predhrievania, ktoré zabezpečia optimálne výsledky prípravy.

- Štandard – základné predhriatie bez optimalizácie rýchlosti alebo spotreby energie.
- Inteligentný – pomáha optimalizovať spotrebu energie počas zahrievania rúry v porovnaní s Rýchlo.
- Rýchlo – rýchlejšie predhrievanie pri mierne vyššej spotrebe energie.

5.5 Obľúbené

Môžete uložiť svoje obľúbené pokrmy. To umožňuje rúre automaticky ich rozpoznať pri ďalšom používaní. Kamera zistí pokrm a navrhne uložený program.

Ak chcete nastavenie uložiť, zvolíte požadovanú voľiteľnú funkciu a stlačíte .

5.6 Časovač

Nastavte čas prípravy. Maximum je 23 h 59 min.

1. Vyberte funkciu varenia a nastavte teplotu.
2. Stlačte  a nastavte čas.

Stlačte symbol  a môžete nastaviť odložený štart alebo určiť čas ukončenia varenia.

Kritériá skončenia

Zvukový signál – slúži na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.

Zvukový signál a skončenie pečenia – slúži na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.

Len pop-up správy – po uplynutí času sa na displeji zobrazí hlásenie.

Niektoré funkcie hodín nemusia byť dostupné pri určitých funkciách varenia.

Stláčaním + 5 min predĺžite čas varenia.

Odložený štart

Môžete odložiť začiatok alebo koniec varenia. Nie je dostupné pre mikrovlnné funkcie.

1. Vyberte funkciu varenia a upravte nastavenia.
2. Stlačte: Odložený štart.
3. Posúvaním nastavte požadovaný čas spustenia a potvrďte.

5.7 Detská poistka

Táto funkcia zabráňuje náhodnému spusteniu spotrebiča.

1. Otvorte menu, ktoré sa nachádza v pravom hornom rohu obrazovky: .

2. Vyberte: Detská poistka .

3. Potvrďte nastavenie na jeho aktiváciu.

Zámok zostáva aktivovaný, kým nedôjde k zmene.

Na dočasné odomknutie klepnite na obrazovku a zadajte čísla postupne od najnižšieho po najvyššie.

Ak nedôjde k žiadnej interakcii počas 30 sek, Detská poistka sa automaticky znova aktivuje.

Ak chcete úplnú deaktiváciu, vráťte sa do menu a znova vyberte Detská poistka.

5.8 Pokrmy

Asistované varenie navrhuje nastavenia pre rôzne jedlá vrátane podrobných pokynov, teploty a času varenia. Nastavenia môžete počas varenia zmeniť, ak je to potrebné. Môžete si vybrať preferovaný spôsob varenia, pridať teplotnú sondu alebo použiť kameru. Dostupnosť každej voľiteľnej možnosti závisí od vybraného jedla.

1. Otvorte menu a zvolte .
2. Vyberte typ potraviny a jedlo a postupujte podľa krokov na obrazovke.

Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

5.9 Príslušenstvo

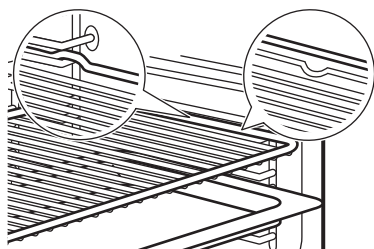


Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Voľiteľné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac

informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Používajte iba vhodný kuchynský riad a materiál. Pozrite si kapitolu Rady a tipy, Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry.

Príslušenstvo (drôtená mriežka/plech) vložte medzi vodiace lišty držiakov. Uistite sa, že sa drôtená mriežka dotýka zadnej časti vnútra rúry a nožičky smerujú nadol. Malý zárez v hornej časti zvyšuje bezpečnosť a poskytuje ochranu proti prevráteniu. Okraj okolo mriežky zabráňuje zošmyknutiu riadu z roštu.



Ak má plech skosenie, umiestete ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak má váš drôtený rošt nejaké vyvýšenie, umiestnite ho smerom k prednej časti vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

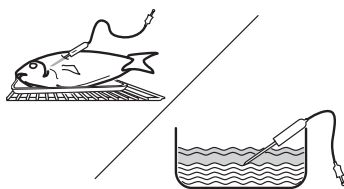
5.10 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla. Môžete ju použiť so štandardnými funkciami varenia a funkciami varenia kombinovanými s mikrovlnnou rúrou.

Nastavujú sa dve teploty:

- °C – teplota rúry. Mala by byť aspoň o 25 °C vyššia ako teplota teplotnej sondy.
-  – teplota teplotnej sondy.

1. Vyberte funkciu varenia z ponuky: Funkcie alebo pokrm z ponuky: Pokrmý.
2. V prípade potreby nastavte teplotu v rúre a čas prípravy.
3. Hrot teplotnej sondy vložte do stredu najhrubšej časti mäsa alebo ryby. V prípade kastrolov umiestnite hrot teplotnej sondy presne do stredu, stabilizovanú v pevnej zložke. Uistite sa, že sa hrot nedotýka spodnej časti nádoby na pečenie.



4. Teplotnú sondu zapojte do otvoru, ktorý sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Pozrite si časť Opis výrobku.
5. Potvrdením spustíte prípravu. Na displeji sa zobrazí symbol a aktuálna teplota teplotnej sondy.
6. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.
7.  – stlačením vypnete funkciu varenia.
8. Odpojte teplotnú sondu a jedlo vyberte zo spotrebiča.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad. Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Postupy varenia a pečenia je vhodné vykonať iba na jednej úrovni.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symbols použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia varenia
°C	Teplota
	Výkon mikrovlnnej rúry (W)
	Úroveň roštu v rúre

	Čas prípravy (min)
	Dodatočné informácie

6.2 Vlhký horúci vzduch

		°C		
Zapečené cestoviny	1	200	45 – 60	1)
Zapečené zemiaky	1	180	80 – 100	1)
Moussaka	1	180	75 – 90	1)
Lasagne	1	180	70 – 90	1)
Cannelloni	1	200	65 – 80	1)
Chlebový puding	1	190	60 – 80	1)
Ryžový puding	1	180	80 – 100	1)
Jablkový koláč	1	160	100 – 120	1)
Biely chlieb	1	200	80 – 100	2)

1) Použite drôtený rošt.

2) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.

6.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Pečenie na jednej úrovni

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

		°C		
Malé koláčiky, 20 ks/plech				
	2	150	18 - 28	1)2)
	2	150	18 - 28	1)2)
Piškútový koláč bez tuku				
	1	170	25 - 35	3)2)
	1	170	28 - 38	3)2)
Linecké koláčiky				
	2	140	28 - 38	1)2)
	2	140	25 - 35	1)2)
Jablkový koláč				
	1	170	65 - 75	3)4)
	1	170	57 - 67	3)4)

		°C		
Hrianky				

	2	230	7 - 12	3)2)5)
--	---	-----	--------	--------

1) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej časti vnútra rúry. Musí sa dotýkať krytu ventilátora.

2) Pomocou nasledujúceho nastavenia predhrejte spotrebič, kým sa nedosiahne nastavená teplota: Predhriatie/Štandard. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchlo ani Inteligentný. Informácie nájdete v časti Každodenné používanie, voliteľné funkcie predhrievania.

3) Použite drôtený rošt.

4) 2 formy umiestnené diagonálne (Ø 20 cm). Pravú umiestnite viac dopredu ako ľavú.

5) Podľa: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

Funkcia mikrovlnnej rúry a funkcie kombinované s mikrovlnami.

Testy podľa normy EN 60705, IEC 60705.

		POWER	°C		
--	--	-------	----	--	--

Piškútový koláč

	1	500	-	8 - 10	1)2)
--	---	-----	---	--------	------

Fašírka

	1	300	-	30 - 35	1)2)3)
--	---	-----	---	---------	--------

Vaječný náky

	1	400	-	18 - 23	1)4)
--	---	-----	---	---------	------

Rozmrazovanie mletého mäsa (500 g)

	1	200	-	7 - 8	1)5)
--	---	-----	---	-------	------

Koláč

	1	200	170	22 - 27	1)4)
--	---	-----	-----	---------	------

Zapečené zemiaky

	1	200	180	35 - 40	1)6)
--	---	-----	-----	---------	------

Kurča (1100 g)

		POWER	°C		
	1	200	30	1)7)	
	-	200	18 - 23		

- 1) Použite drôtený rošt. Musí sa dotýkať krytu ventilačného otvoru.
- 2) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/2.
- 3) Počas pečenia použite vhodnú potravinovú fóliu do mikrovlnnej rúry. Pred pečením potravinovú fóliu niekoľkokrát prepichnete.
- 4) Jedlo počas procesu varenia neatáčajte.
- 5) Mäso obráťte pozdĺž dlhšej strany, prvýkrát po uplynutí 1/3 a druhýkrát po uplynutí 2/3 času prípravy.
- 6) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.
- 7) Do dolnej časti rúry položte tanier. Kurča položte priamo na drôtený rošt prsiami nadol. Po 30 min kurča obráťte a zmeňte funkciu ohrevu na: Horúci vzduch & horný ohrev.

Dodatočné recepty

		POWER	°C		
Penové pusinky					
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
	2	-	100	90 - 180	1)2)3)
Čajové pečivo					
	3	-	200	11 - 13	1)3)
	3	-	190	10 - 12	1)3)
Kurča					
	1	-	200	65 - 75	1)4)
Popcorn					
	-	700	-	3 - 4	5)6)
Chladené jedlá na tanieri (1 porcia)					
	1	500	-	7 - 9	7)8)9)
Tekutiny v detských fľašiach					
	-	1000	-	0,5	10)
Lasagne, mrazené (400 g)					
	1	100	210	23 - 28	7)11)

		POWER	°C		
Lasagne, mrazené (600 g)					
	1	200	190	48 - 53	7)11)
Pizza, mrazená					
	1	200	210	12 - 16	7)11)

- 1) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.
- 2) Použite papier na pečenie.
- 3) Pomocou nasledujúceho nastavenia predhrejte spotrebič, kým sa nedosiahne nastavená teplota: Predhriatie/Štandard. Nepoužívajte: Predhriatie/Rýchlo ani Inteligentný. Informácie nájdete v časti Každodenné používanie, voliteľné funkcie predhrievania.
- 4) Kurča položte prsiami nadol. V polovici nastaveného času prípravy ho obráťte.
- 5) Použite ploché keramický tanier v spodnej časti dutiny rúry.
- 6) Keď zrná prestanú pukať, vrečko vyberte zo spotrebiča.
- 7) Použite drôtený rošt. Musí sa dotýkať krytu ventilačného otvoru.
- 8) Potraviny prikryte plastovou pokrievkou vhodnou do mikrovlnnej rúry.
- 9) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/2.
- 10) Fľašu umiestnite doprostred dna dutiny bez použitia príslušenstva.
- 11) Jedlo počas procesu varenia neatáčajte.

6.4 Odporúčania pre mikrovlnnú rúru

Potraviny vložte do stredu drôteného roštu. Použite prvú úroveň v rúre.

V polovici varenia jedlo otočte alebo premiešajte.

Tekuté jedlá občas premiešajte aj pred podávaním.

Pri ohrievaní tekutín vložte do šálky lyžicu, aby ste zlepšili rozloženie tepla a zabránili prevareniu. Lyžica sa nesmie dotýkať vnútra rúry, aby sa predišlo iskreniu.

Pri používaní kombinovaných funkcií mikrovlnnej rúry jedlo nezakrývajte. Pozrite si časť Každodenné používanie.

Funkcie mikrovlnnej rúry alebo kombinovanej mikrovlnnej rúry nepoužívajte bez vložených potravín vo vnútri spotrebiča.

Varenie v mikrovlnnej rúre

Pri varení alebo ohrievaní jedlo prikryte. Ak chcete zachovať kôrku, varte bez pokrievky.

Nenastavujte príliš vysoký výkon ani čas, aby ste predišli vysušeniu, spáleniu alebo požiaru.

Nevarte vajcia ani slimáky v ulitách, môžu prasknúť. Žltok volského oká pred ohrevom prepichnete.

Jedlo so šupkou alebo kožou pred varením poprepichujte vidličkou.

Zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.

Po uvarení nechajte jedlo niekoľko minút odstáť, aby sa teplo rovnomerne rozložilo.

Rozmrazovanie v mikrovlnnej rúre

Rozbalené zmrazené jedlo položte na malý tanier obrátený hore dnom vložený do nádoby, prípadne na rozmrazovací rošt alebo plastové sitko, aby mohla odtekať rozmrazená tekutina.

Rozmrazené kusy odstráňte hneď, ako sa rozmrazia.

Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu bez rozmrazovania vopred, zvolte vyšší mikrovlnný výkon.

Otáčanie zlepšuje výsledky. Citlivé potraviny, napríklad mäso, počas rozmrazovania obráťte dvakrát.

6.5 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.

Pred použitím skontrolujte technické údaje kuchynského riadu/materiálu/nádoby na potraviny.

V prípade iného špecifického kuchynského riadu vhodného do mikrovlnnej rúry, ktorý nie je uvedený v tejto tabuľke, postupujte podľa pokynov výrobcu.

Kuchynský riad/materiál				
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov		✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez kovových ozdôb		✓	✗	✗
Sklo a sklokeramika na použitie v rúre/mrazuvzdorné		✓	✓	✓

Kuchynský riad/materiál

Keramický a hlinený riad vhodný na použitie v rúre bez kremeňových alebo kovových prvkov alebo glazúr s obsahom kovov	✓	✓	✓
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hliny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovátiach	✗	✗	✗
Teplu odolný plast až do 200 °C	✓	✓	✗
Kartón, len papier	✓	✗	✗
Potravinová fólia	✓	✗	✗
Potravinová fólia vhodná do mikrovlnnej rúry	✓	✓	✗
Kovové nádoby na pečenie (napr. smalt, liatina)	✗	✗	✗
Formy na pečenie, s čiernym lakom alebo silikónovou vrstvou	✗	✗	✗
Plech na pečenie	✗	✗	✗
Drôtený rošt	✓	✓	✓

6.6 Nastavenia výkonu

Nižšie uvedené údaje sú len orientačné.

800 - 1000 W

- Ohrievanie tekutín

600 - 700 W

- Pomalé varenie ryže
- Príprava zeleniny
- Popcorn

400 - 500 W

- Ohrievanie jedál na jednom tanieri
- Pomaly varené dusené jedlá
- Rozmrazovanie a ohrievanie mrazených jedál

300 W

- Varenie/ohrev chúlостových jedál
- Ohrievanie jedál pre kojencov
- Pokračovanie v príprave jedál

100 - 200 W

- Rozmrazovanie chleba, ovocia, koláčov, pečiva, syra, masla, mäsa a rýb
- Rozpustenie čokolády a masla, rozsah výkonu:

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Na odolné škvrny použite špeciálny čistič rúry.
- Použite kvapalný odstraňovač vodného kameňa odporúčaný výrobcom na odstránenie zvyškov vápenca.
- V spotrebiči neuchovávajte potraviny dlhšie ako 20 minút.
- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích lišt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.

2. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor a z predného závesu.
3. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.
4. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

Ak sú k dispozícii teleskopické lišty, ich západky musia smerovať dopredu.

7.3 Výmena osvetlenia

Žiarovku smie vymieňať iba servisný technik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Neodstraňujte typový štítok.

Ak sa na displeji zobrazí kód chyby, ktorý nie je uvedený nižšie, vypnutím a zapnutím domovej poistky reštartujte spotrebič. Ak sa chybový kód objaví znova, obráťte sa na naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič. – Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Funkcia Detská poistka je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.
- Demo režim je aktivovaný – kód na deaktiváciu: 2468.

Svetlo nefunguje. – Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.

Svetlo je vypnuté. – Vlhký horúci vzduch je aktivovaná.

Problém so signálom bezdrôtovej siete (iba vybrané modely). – Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.

Nainštaloval sa nový router alebo zmenila sa konfigurácia routera (iba vybrané mo-

dely). – Znova nakonfigurujte spotrebič aj mobilné zariadenie.

Signál bezdrôtovej siete je slabý (iba vybrané modely). – Router presuňte čo najbližšie k spotrebiču.

Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnnou rúrou umiestnenou blízko spotrebiča (iba pri vybraných modeloch). – Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie rúry. Mikrovlny rušia signál WiFi.

F111 – Teplotná sonda nie je správne zasunutý v zásuvke. Plne zasunite Teplotná sonda do zásuvky.

F240 – dotykové polia na displeji nefungujú správne. Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.

F601 – vyskytol sa problém s WiFi signálom. Skontrolujte sieťové pripojenie. Pozrite si časť Pred prvým použitím, Bezdrôtové pripojenie.

F604 – pripojenie k sieti WiFi zlyhalo. Spotrebič vypnite a zapnite a skúste to znova. Pozrite si časť Pred prvým použitím, Bezdrôtové pripojenie.

F908 – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu. Vypnite a zapnite spotrebič.

F131 – teplota magnetrónového senzora je príliš vysoká. ¹⁾ Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne. Spotrebič znovu zapnite.

F603 – WiFi nie je k dispozícii. ¹⁾ Vypnite a zapnite spotrebič.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime	2,0 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564, EN 63474.

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v časti Pred prvým použitím.

9.2 Tipy na optimalizáciu

- Počas varenia udržiavajte dvierka zatvorené a vyhnite sa častému otváraníu.
- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady (iba keď používate inú funkciu ako mikrovlnná rúra).

- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.
- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 – 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná.
- Ak je to možné, vypnite Wi-Fi. Pozrite si časť Pred prvým použitím.
- Automatické vypnutie – ak je funkcia varenia zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete, aby funkcia varenia fungovala dlhšie, nastavte čas varenia.
 - 12,5 h: 30 – 115 °C
 - 8,5 h: 120 – 195 °C
 - 5,5 h: 200 – 245 °C
 - 3 h: 250 – maximum °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

¹⁾ Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie spotrebiča budú pracovať ako zvyčajne.



701138440-B-342026